

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΜΕΡΙΜΝΗ.

ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛ. ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»)

ΕΤΟΣ Δ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 | 1 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955 | ΑΡΙΘ. 7

ΤΟ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΙΟΥ

Γ'.

Τὸ Κατηχητικὸν Σχολεῖον.

“Οπως εἴπομεν ἥδη εἰς τὸ προηγούμενον ἀρθρον, δὲν είναι δυνατὸν νὰ περιορισθῇ τὸ διδακτικὸν ἔργον τοῦ Ἱερέως μόνον εἰς τὸ ἀπ' Ἀμβωνὸς θεῖον Κήρυγμα, ἢ καὶ εἰς τὰς καὶ ὅπουδήποτε ἀλλαχοῦ θρησκευτικὰς ἄλλου τύπου Ὁμιλίας χάριν τῶν ἐνηλίκων. Διότι τὸ Ποιμνιον μιᾶς Ἐνορίας, διὰ τὸν χριστιανικὸν καταρτισμὸν τοῦ ὁποίου ὁ πνευματικὸς Ποιμὴν εἶναι ὑπεύθυνος, δὲν ἀποτελεῖται μόνον ἀπὸ «πρόβατα», ἀλλὰ καὶ ἀπὸ «ἀρνία». Ὁ Κύριος δὲ ἀπαιτεῖ καὶ τῶν «ἀρνίων» τούτων τὴν διαποίμανσιν, ὅπως καὶ τῶν «προβάτων». Καὶ εἶναι, ἄρα, ὑπόχρεως ὁ Ἱερεὺς καὶ διὰ τὴν θρησκευτικὴν διαφώτισιν καὶ μόρφωσιν καὶ τῶν ἀνηλίκων μελῶν τοῦ πνευματικοῦ του Ποιμνίου, τῶν ἀνηκόντων δῆλο. εἰς τὰς παιδικὰς ἡλικίας μικρῶν ἐνοριτῶν του ἀμφοτέρων τῶν φύλων, χάριν τῶν ὁποίων ἡ Ἐκκλησία ἐθέσπισε καὶ συντηρεῖ τὸν θεσμὸν τῶν λεγομένων Κατηχητικῶν Σχολείων.

Περὶ τοῦ ἔργου τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων παρ' ἡμῖν καὶ περὶ τῆς συμβολῆς τοῦ Ἱερέως εἰς τὸ ἔργον τοῦτο καὶ ἀλλοτε ἔγινε μακρὸς λόγος ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ «Ἐφημερίου». Εἰδικώτερος δὲ καὶ λεπτομερέστερος λόγος περὶ τῶν διαφόρων ἀπόψεων τοῦ ἔργου τούτου γίνεται καὶ εἰς τὴν ἀπό τινος ἀρξαμένην ἐν τῇ «Ἐκκλησίᾳ» σχετικὴν ἀρθρογραφίαν μας, τὴν ὁποίαν ἐλπίζομεν νὰ συνεχίσωμεν ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς φύλλου ταύτης.

«Δικαιαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς πιστεύοντας».
(Ρωμ. 3,22)

Δὲν πρόκειται, λοιπόν, ἐνταῦθα, παρὰ νὰ ὑπενθυμίσωμεν ὅσα ἄλλοτε ἔγραφησαν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, καὶ νὰ ὑπογραμμίσωμεν καὶ ἡμεῖς τὴν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην τῆς ἀναγνωρίσεως εἰς τὸν ἐνοριακὸν Ποιμένα, ἥτοι τὸν Ἐφημέριον—Πρεσβύτερον, τοῦ καθήκοντος, ἀλλὰ καὶ τοῦ δικαιώματός του, ὅπως ἔργασθῇ διὰ τὴν κατὰ Χριστὸν μόρφωσιν τῶν παιδιῶν τῆς εἰς αὐτὸν λαχούσης Ἔνορίας. Διὰ δὲ τὰς λεπτομερείας, αἱ ὅποιαι ἀναφέρονται εἰς τὸ παρ' ἡμῖν κατηχητικὸν σύστημα, παραπέμπομεν τὸν φιλομαθῆ ἀναγνώστην εἰς τὴν ἐν τῇ «Ἐκκλησίᾳ», ὡς προείπομεν, διεξοδικὴν ἀρθρογραφίαν, ἐν τῇ ὅποιᾳ καὶ ἡ προσιτὴ σήμερον παρ' ἡμῖν σχετικὴ βιβλιογραφίᾳ θὰ ὑποδειχθῇ, προϊόντος τοῦ λόγου. Ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον μᾶς ἐνδιαφέρει τώρα ἐδῶ εἶναι νὰ γίνῃ ἀπὸ ὅλους ἀντιληπτόν, ὅτι τοῦ Ἐφημερίου ἔργον εἶναι καὶ ἡ Κατήχησις τῶν ἀνηλίκων, ὅπως καὶ τὸ θεῖον ἀπὸ τοῦ Ἀμβωνος Κήρυγμα, διὰ τοὺς ἰδίους λόγους, τοὺς ὅποιους εἰς τὰ προηγούμενα ἀρθρα ἀνεπτύξαμεν, διότι, δηλονότι, τὸ χρέος καὶ τὸ δικαιώματα συγχρόνως τοῦτο ἀπορρέει ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς χειροτονίας καὶ τῆς ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ ἱεραρχίᾳ τοποθετήσεως τοῦ ἔχοντος τὸν βαθμὸν τοῦ Πρεσβυτέρου ἀνωτέρου Κληρικοῦ.

Οὔτε, ἐπομένως, ἀδείας εἰδικῆς ἔχει ἀνάγκην ὁ Ἐφημέριος, διὰ ν' ἀσκήσῃ τὸ καθῆκον τῆς Κατήχησεως τῶν παιδιῶν, διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ὅποιων αὐτὸς εἶναι ὑπενθυνος· οὔτε δύναται τις, ἀνευ ἀποχρῶντός τινος λόγου, νὰ στερήσῃ αὐτὸν τοῦ δικαιώματος τῆς ἐκτελέσεως τοῦ καθήκοντός του τούτου. Ἰσχύουν δὲ καὶ ἐν προκειμένῳ ὅσα ἐλέχθησαν περὶ τοῦ θείου Κηρύγματος, καὶ ὡς πρὸς τὰς προϋποθέσεις, ὑπὸ τὰς ὅποιας δέον νὰ ἐκτελῆται τὸ καθῆκον τοῦτο τοῦ Πρεσβυτέρου, καὶ ὡς πρὸς τὰς περιστάσεις, κατὰ τὰς ὅποιας εἴτε εἶναι ἐπιτετραμμένον εἰς αὐτὸν νὰ μὴ τὸ ἐκτελέσῃ ὁ ἴδιος, εἴτε εἶναι δυνατὸν — ἡ καὶ ἐπιβάλλεται ἀκόμη — ν' ἀπαγορευθῇ εἰς αὐτὸν ἡ αὐτοπρόσωπος ἐκτέλεσίς του, ἀν ὁ ἴδιος δὲν ἀντιλαμβάνεται τὴν ἀνάγκην, ὅπως ἀπόσχῃ ταύτης. Ἀλλὰ οὔτε εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν, οὔτε εἰς τὰς ἄλλας εἶναι ἀπηλλαγμένος ὁ Ἐφημέριος τοῦ καθήκοντος, ὅπως μεριμνήσῃ διὰ τὸ ἔργον, τὸ ὅποιον ὁ ἴδιος ἀδυνατεῖ νὰ ἐκτελέσῃ μήτε καὶ δύναται τις νὰ τὸν στερήσῃ τοῦ δικαιώματος, ὅπως ἀσκήσῃ τὸ καθῆκον τοῦτο τῆς ὑπέρ τῆς Κατη-

«Πάντες γάρ ἡμαρτον καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, δικαιούμενοι δωρεὰν τῇ Αὐτοῦ χάριτι διὰ τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ...»
(Ρωμ. 3,24)

χήσεως τῶν παιδιῶν του μερίμνης καὶ τῆς ἐπιδείξεως τοῦ ὑπὲρ αὐτῶν ἐνδιαφέροντός του.

Κατὰ ταῦτα, καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ἀκόμη, καθ' ἥν ὁ Ἐφημέριος δι' οἰονδήποτε λόγον ἀδυνατεῖ νὰ διδάξῃ ὁ Ἰδιος, δὲν πάνει νὰ ἔχῃ τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως φροντίσῃ, ὡστε ν' ἀναπληρωθῇ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ὑπὸ ἄλλου ἵκανοῦ πρὸς τοῦτο, νὰ παρακολουθῇ πάντοτε μετὰ πατρικοῦ στοργικοῦ ἐνδιαφέροντος τὴν πορείαν τοῦ ἔργου καί, κατὰ τὸ δυνατὸν ἐκάστοτε, νὰ ἐνισχύῃ αὐτό. Οἰοσδήποτε δὲ καὶ ἀν κληθῇ εἰς τὴν ἀναπλήρωσιν τοῦ Ἐφημέριου ἐν τῇ κατηχητικῇ διακονίᾳ τῶν «ἀρνίων» τοῦ λογικοῦ Ποιμανοῦ τῆς Ἔνορίας του, δὲν δύναται ὁ τοιοῦτος ἀναπληρωτῆς μήτε νὰ περιφρονήσῃ, μήτε ν' ἀγνοήσῃ τὸν πραγματικὸν Ποιμένα τῶν «ἀρνίων» τούτων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ ὄποιου, οὕτως εἰπεῖν, ἐργάζεται ἐν τῇ διακονίᾳ ταύτη, δι' ἥν ἐκεῖνος εἶναι ὁ ὑπεύθυνος.

'Αντεκκλησιαστικά, ἄρα, καὶ ἀτοπα εἶναι ὅσα κατὰ καιροὺς ἡ γράφονται ἡ λέγονται, ἡ καὶ πράττονται ἐν σχέσει πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο, εἴτε ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῶν ἐπιθυμούντων ν' ἀποσίσουν τὰς ἴδιας εὐθύνας Ἐφημέριων, εἴτε ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῶν ἀποτολμῶντων τὴν ὑποκατάστασιν τῶν Ποιμένων εἰς τὴν πνευματικὴν των ὑπέρ τῶν παιδιῶν εὐθύνην, ἐπὶ τῷ λόγῳ, ὅτι οἱ τελευταῖοι οὗτοι δὲν δύνανται ν' ἀσκήσωσιν αὐτοπροσώπως τὸ ἔργον τῆς διδασκαλίας. Καὶ δὲν θὰ εἶναι, νομίζομεν, ὑπερβολὴ ἀν λεχθῇ ὅτι, δταν τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀτοπον συμβαίνῃ, ἀμφίβολος ἀποβαίνει πλέον καὶ ἡ χρησιμότης τῆς ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας παρεχομένης ἔξυπηρετήσεως. Διότι τὸ προέχον, καὶ ἐν προκειμένῳ, δὲν εἶναι αὐτὴ ἡ ἐκείνη, ἡ κατὰ ταύτην ἡ κατὰ τὴν ἄλλην μέθοδον συντελουμένη, λειτουργία τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου. Αλλά, πρὸ παντὸς καὶ κυρίως, μᾶς ἐνδιαφέρει τὸ πνεῦμα τὸ ὑπὸ τὸ ὄποιον τοῦτο διεξάγεται καὶ τὸ ὄποιον, ἐπομένως,—ἔστω καὶ ἀνεπιγνώτως καὶ λεληθότως—μεταδίδεται καὶ εἰς τοὺς μικροὺς κατηχουμένους.

Τί δμως δύναται καὶ τί ὁ δφείλει νὰ πράξῃ ὑπὲρ τοῦ Κατηχητικοῦ του Σχολείου δ μὴ δυνάμενος, τυχόν, νὰ διδάξῃ εἰς αὐτὸν Ἐφημέριος; Αὐτὸ θὰ ἴδωμεν εἰς τὸ ἐπόμενον ἀρθρὸν τῆς παρούσης σειρᾶς.

E. G. M.

«...δν προέθετο ὁ Θεὸς ἱλαστήριον διὰ τῆς πίστεως ἐν τῷ Αὐτοῦ αἵματι....»
(Ρωμ. 3,25)

ΕΝΩ ΕΜΑΘΗΤΕΥΟΝ...

Αύτος ὁ Ἰδιος δὲ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐχαρακτήρισε τοὺς Ἀπόστολους Του ὡς ἐκλεκτούς, ὅταν τοὺς εἶπεν «Οὐχ ὑμεῖς μὲν ἔξελέξασθε, ἀλλ' ἔγὼ ἔξελεξάμην ὑμᾶς ἐκ τοῦ κόσμου». Δὲν πρέπει δύμως νὰ νομίσῃ κανείς, ὅτι οἱ ἐκλεκτοὶ αὐτοὶ ἦσαν ὑπεράνθρωποι, ἀπηλλαγμένοι σφαλμάτων καὶ ἀδυναμιῶν. Ὁ Κύριος τοὺς ἔξελεξεν ἐν γνώσει καὶ τῶν σφαλμάτων καὶ τῶν ἀδυναμιῶν των, διότι ἀπέβλεπε κυρίως εἰς τὴν καλήν των διάθεσιν, εἰς τὴν εἰλικρίνειαν τῆς προσπαθείας των, εἰς τὴν ἐπιδεκτικότητα τῆς ψυχῆς των καὶ εἰς τὴν ἀπλότητα τῆς καρδίας των. Ἡ προσεκτικὴ μελέτη τῶν περιστατικῶν ἐκείνων, κατὰ τὰ ὅποια ὁ Κύριος τοὺς ἐπαινεῖ ἢ τοὺς ἐλέγχει θὰ μᾶς δώσῃ καὶ πάλιν πλούσιον ὑλικὸν διὰ νὰ σκεψθῶμεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Οταν ὁ Ναθαναὴλ ἤκουσεν ἀπὸ τὸν Φίλιππον περὶ τοῦ Χριστοῦ καὶ εἶπε τὸ περίφημον, «ἐκ Ναζαρὲτ δύναται τι ἀγαθὸν εἰναι», μὲ δῆλην τὴν εἰλικρίνειαν, ἡ ὅποια τὸν διέκρινε, διατυπώσας τὴν ἀντίρρησίν του, ἔδειξεν ὅτι εἶχε τὸ πρῶτον προσόν, ποὺ πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ ἔργατης τοῦ Χριστοῦ. Ἡ εἰλικρίνειά του τὸν ἔκαμεν ἐντὸς δὲλίγου νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν ἀλήθειαν καὶ νὰ ἀναθεωρήσῃ τὴν γνώμην του, ὅταν εἶδεν ὅτι δὲν ἔτοι αἰληθής. Διὰ τοῦτο ὁ Κύριος τὸν ἐπήνεσεν: «Ἴδε ἀληθής Ἰσραηλίτης, ἐν δὲ δόλος οὐκ ἔστι...».

Εἰς μίαν στιγμὴν ἐλλάμψεως δὲ Πέτρος δίδει τὴν ὀρθὴν ὅμοιογίαν καὶ κηρύσσει τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, «υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος», διὰ τοῦτο καὶ ἐπηγένεθη ὑπὸ τοῦ Κυρίου, ὅτι «σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψεν» εἰς αὐτὸν καὶ ὀνομάσθη «μακάριος». Ὁ Ἰδιος δὲ Πέτρος, μετ' δὲλίγον καιρόν, ἀκούσας τὸν Κύριον νὰ προφητεύῃ περὶ τοῦ πάθους Του, Τὸν προέτρεπε νὰ ἀποφύγῃ νὰ μεταβῇ εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ Κύριος τοῦ εἶπε τότε: «Ὕπαγε ὅπίσω μου σατανᾶ, σκάνδαλόν μου εἶ, ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων». Μετὰ τὴν ἐπιτίμησιν, δὲ Πέτρος δὲν φαίνεται νὰ διεμαρτυρήθη, οὕτε καν νὰ δικαιολογηθῇ ἐτόλμησεν, ἀλλὰ ἡκολούθησε τὸν Κύριον εἰς τὴν ἐπικίνδυνον πορείαν...

Ο Ἰδιος δὲ Πέτρος κατείχετο ὑπὸ τοιούτου ἐνθουσιασμοῦ κατὰ τὴν παραμονὴν τοῦ πάθους, ὡστε ὑπέσχετο νὰ συναποθάνῃ μετὰ τοῦ Χριστοῦ, δλη δὲ ἡ πνευματικότης του ὑπεχώρησεν ἐνώπιον τοῦ κινδύνου, τὸν ὅποιον διέτρεχεν ὁ Διδάσκαλός του, καὶ δὲν ἐδυσκολεύθη διόλου νὰ κάμη χρῆσιν τῆς μαχαίρας εἰς τὸν τόπον

«...εἰς ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης Αὐτοῦ διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἀμαρτημάτων». (Ρωμ. 3,25)

τῆς Γεσθημανῆ. Ἡκολούθησε τὸν Χριστὸν μέχρι τῆς αὐλῆς τοῦ Ἀρχιερέως, ἀλλ' ἐκεῖ τὸν ἐγκατέλειψε τὸ θάρρος του, ἐμπρὸς εἰς μίαν παιδίσκην, καὶ ἐπανειλημμένως ἐψευδόρκησε, διὰ νὰ ἴσχυρισθῇ, ὅτι κατ' οὐδὲν ἐγνώριζεν Ἐκεῖνον, ὑπὲρ τοῦ Ὁποίου ἤθελε νὰ ἀποθάνῃ. Ἀλλά, ἀν τὸν ἀφῆκε τὸ θάρρος του ἐνώπιον τῆς παιδίσκης καὶ ἀν ἐπῆρε φευδεῖς ὄρκους διὰ νὰ ἀποφύγῃ ἔνα ἀπίθανον κίνδυνον, δὲν τὸν ἀφήκεν δύμως ἡ εἰλικρίνεια ἀπέναντι τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ δὲν ἐτρόμαζε νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸ σφάλμα του· «καὶ ἔξελθων ἔξω ἔκλαυσε πικρῶς».

Οἱ μαθηταὶ ὡς σύνολον παρουσιάζονται εἰς τὰ Ἱερὰ Εὐαγγέλια ἀλλοτε μὲν ὥπλισμένοι μὲν θαυματουργικὴν δύναμιν, ἀλλοτε δὲ ἀνίκανοι νὰ θεραπεύσουν τὸν υἱὸν ἐνὸς δυστυχισμένου πατρός. Αὐτοὶ δέ, οἱ ὅποιοι, ὅτε ἐστάλησαν δοκιμαστικῶς εἰς τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραήλ, ἐκήρυξσον ἀποτελεσματικῶς, ἐπανειλημμένως φαίνονται, ὅτι δὲν κατανοοῦν πολλὰ σημεῖα ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ, καὶ μάλιστα μετὰ τὴν Ἀνάστασιν Αὐτοῦ ἐλέγχονται ὡς «ἀνόητοι καὶ βραδεῖς τῇ καρδίᾳ». Ἐνῷ εἶχον πληρεστάτην συνείδησιν τῆς δυνάμεως των, ὡς φίλων τοῦ Χριστοῦ, ὡστε νὰ δύνανται νὰ καυχηθοῦν διὰ τὰ θαύματά των, ἐμποδίζουν ἐν τούτοις, τὸν ἀνθρωπὸν, ὁ ὅποιος ἐθεράπευεν ἐν ὄνόματι τοῦ Χριστοῦ καὶ καυχῶνται δι' αὐτό, καὶ δὲν εἶναι σπάνιαι αἱ περιπτώσεις, κατὰ τὰς ὅποιας ἡ πίστις τοὺς ἐγκαταλείπει, διὰ νὰ φοβηθοῦν τὴν τρικυμίαν, παραδείγματος χάριν, νὰ ἀδημονήσουν διὰ τὴν ἔλλειψιν τροφῶν, νὰ νομίσουν ὅτι βλέπουν φαντάσματα κ. λ. π. Καὶ ὁ Κύριος πολλάκις τοὺς ἐλέγχει, ὡς δλιγοπίστους, ὡς ἐπιλήσμονας τῶν θείων δωρεῶν, καὶ τοὺς ἐρωτᾷ, «ἔως πότε ἔσομαι μαθ' ὑμῶν, ἔως πότε ἀνέξομαι ὑμᾶς;». Τοὺς ἀνέχεται, ἐν τούτοις, πάντοτε καὶ ἔξακολουθεῖ νὰ μένῃ μαζί των, νὰ λύῃ τὰς ἀπορίας των, δσονδήποτε καὶ ἀν φαίνωνται ἀνόητοι, νὰ ἐπανορθώνῃ τὰ σφάλματά των, νὰ ὑπομένῃ δλας τὰς ἀδυναμίας των, διότι ἐγνώριζεν ὅτι, εἰς τὸ βάθος, αὐτοὶ οἱ τόσον ἀτελεῖς, ὡς ἀνθρωποι, ησαν ἔκεῖνοι, «οὓς δέδωκεν» εἰς Αὐτὸν ὁ Πατήρ...

Ποῖος δὲν ἐνθυμεῖται τὴν περίφημον συζήτησιν διὰ τὸ πρωτεῖον, τὴν ὅποιαν προεκάλεσαν οἱ υἱοὶ τοῦ Ζεβεδαίου, δύο ἀπὸ τοὺς πλησιεστέρους μαθητὰς τοῦ Χριστοῦ, καὶ τὴν περίφημον πρότασίν των νὰ καταβιβάσουν πῦρ ἀπὸ τὸν οὐρανόν, διὰ νὰ κατακαύσουν τοὺς Σαμαρείτας «οὐκ οἴδατε, οἴον πνεύματός ἐστε ὑμεῖς», ἀπήντησεν ὁ Κύριος, καὶ «υἱοὺς βροντῆς» τοὺς ὄνόμασε

«Ο δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκὶ, ἐν πίστει ζῶ τῇ τοῦ Γίοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ».

(Γαλάτ. 2,20)

τότε καὶ τὸ ὄνομα αὐτὸ παρέμεινε διὰ νὰ τοὺς ὑπενθυμίζῃ μὲ τὸν χαριέστερον τρόπον τὸ σφάλμα τῶν ἔκεῖνο.

“Ολως διόλου διαφορετικὸς τύπος εἶναι ὁ Ἰούδας. Μία λεπτομέ-
ρεια τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου μᾶς δίδει τὴν κλεῖδα τῆς ψυχολογίας
του: «ἀπὸ τότε—λέγει—ἔζητε εὐκαιρίαν ἵνα αὐτὸν παραδῶ», καὶ
αὐτὸ «τὸ τότε» ἀναφέρεται εἰς τὸν ἐλεγχόν, ποὺ τοῦ ἔκαμεν ὁ Χρι-
στός, δταν ἡγανάκτησε διὰ τὸ μύρον, τὸ ὄποιον θὰ ἐπωλεῖτο, δῆθεν,
διὰ τοὺς πτωχούς... Συνήθως λέγεται, δτι ὁ Ἰούδας ἔγινε προδό-
της ἀπὸ τὴν φιλαργυρίαν καὶ ἀναμφιβόλως ἡ φιλαργυρία φάνεται
ἐκ πρώτης ὅψεως, δτι τὸν ὀθησεν εἰς τὴν προδοσίαν. Ἡ φιλαργυ-
ρία ὅμως ἡδύνατο νὰ θεραπευθῇ, ὅπως καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ἐλαττώματα
τῶν μαθητῶν, ἐὰν ὁ δυστυχῆς εἴχε τὸ θάρρος νὰ ἀκούῃ τὴν ἀλή-
θειαν καὶ νὰ μὴ φοβῇται νὰ ἀντιμετωπίζῃ τὰ σφάλματά του.” Άλλα
δὲν ἡγάπα τὴν ἀλήθειαν κατὰ βάθος ὁ Ἰούδας, ἐδυσφόρει δσάκις
ἡλέγχετο, προφανῶς, καὶ ἡ δυσφορία του αὐτή, ἡ ὅποια ὠφείλετο
εἰς τὸν μεγάλον ἐγωκεντρισμὸν του, τὸν ὀθησεν εἰς ἔκδικησιν,
πρὸς τὴν ὅποιαν συνεμάχησε καὶ ἡ φιλαργυρία. Δὲν ἦτο κατὰ
βάθος αἰσχρὸς τύπος ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἰούδας—ἄλλως δὲν θὰ ἐπλησία-
ζε τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ δὲν θὰ μετεῖχε τοῦ συλλόγου τῶν
μαθητῶν—, ἀλλὰ κατήντησε τοιοῦτος καὶ ἔξεπεσε μέχρι τοῦ νὰ γίνη
προδότης, διότι τὸν ἐγκατέλειψεν ἡ καλὴ του διάθεσις καὶ δὲν
εἴχε τὸ θάρρος νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν πραγματικότητά του. Δι'
αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ἡ μεταμέλειά του κατέληξεν εἰς τὴν ἀγγόνην!

‘Αδελφέ μου, διὰ νὰ εἶσαι μεταξὺ τῶν ἐκλεκτῶν, δὲν εἶναι
ἀπαραίτητον νὰ εἶσαι προκαταβολικῶς ἀπηλλαγμένος ἀπὸ ἀ-
δυναμίας. ‘Ανθρωπος εἶσαι καὶ δὲν ἡμπορεῖς, παρὰ νὰ ἔχῃς τὰς
ἀδυναμίας σου. ‘Εκεῖνο, ποὺ ἀπαιτεῖται ἀπὸ σένα, διὰ νὰ εἶσαι
μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ, εἶναι ἡ εἰλικρίνεια καὶ τὸ θάρρος εἰς τὸ νὰ
διακρίνῃς καὶ νὰ διορθώνῃς τὰ σφάλματά σου, καὶ ἡ ἐμπιστοσύνη
σου εἰς Ἐκεῖνον, τοῦ ὄποιου ὁ λόγος πρέπει νὰ εἶναι φῶς εἰς τὰς
ὅδούς σου. ‘Η ἀμαρτία δὲν ἡμπορεῖ ποτὲ νὰ σὲ κυριαρχήσῃ, ἀν
σὺ γνωρίζῃς νὰ χρησιμοποιῆς τὴν γνωριμίαν σου μὲ τὸν Χριστόν.
Τίποτε δὲν ἡμπορεῖ νὰ σὲ ἐμποδίσῃ, ἀν ἀγαπᾶς τὸν Χριστόν, ἀπὸ
τοῦ νὰ γίνῃς καὶ σὺ ἀπόστολος Του. ‘Αρκετὸν εἶναι νὰ μὴ ἔχῃς
φιλαυτίαν καὶ «δόλον» εἰς τὴν ψυχήν σου, καὶ νὰ ἔχῃς τὸ θάρρος
ν’ ἀντιμετωπίζῃς μὲ εἰλικρίνειαν τὸν ἑαυτόν σου. Καὶ ἀν ἀκόμη
κάμης λάθος, χωρὶς νὰ τὸ θέλῃς, Ἐκεῖνος θὰ τὸ ἐπανορθώσῃ καὶ θὰ
σὲ προστατεύσῃ ἀπὸ τὸ πονηρὸν.

Ω.

«Ἄμην γάρ λέγω ὑμῖν δτι δς ἀν εἴπη τῷ δρει τούτῳ, ἀρθητι καὶ
βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ μὴ διακριθῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ,
ἀλλὰ πιστεύσῃ δτι ἀ λέγει γίνεται, ἔσται αὐτῷ δ ἐὰν εἴπῃ».

(‘Ο Κύριος : Μάρκ. 11,23)

ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ*

Μεγάλη Πέμπτη

Τὰ σπουδαιότερα τῶν δραματικῶν γεγονότων τῆς Μεγάλης Πέμπτης είναι:

α' ἡ ἐντολὴ διὰ τὴν ἑτοιμασίαν τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα.

β' ὁ Κύριος νίπτει τοὺς πόδας τῶν Μαθητῶν.

γ' ἡ σύστασις τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

δ' ὁ Ἰουδας ἀκολουθεῖ τὸν δρόμον τοῦ Σατανᾶ.

ε' ἡ Προσευχὴ τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸ δρός τῶν Ἐλαιῶν.

ζ' ἡ σύλληψις τοῦ Χριστοῦ.

η' ἡ ἄρνησις τοῦ Πέτρου.

θ' ἡ παράνομος διαδικασία καὶ ἀδικος καταδίκη τοῦ Κυρίου.

Τὴν πρωταν τῆς Πέμπτης ὁ Κύριος εὑρίσκεται μετὰ τῶν Μαθητῶν Αὐτοῦ εἰς τὸ ἔδιον μέρος—ἐκεῖ που κατὰ τὸ δρός τῶν Ἐλαιῶν. Ἡρχιζεν ἀπὸ τῆς ἐσπέρας τῆς ἡμέρας αὐτῆς τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων.

'Ἐνθυμοῦνται οἱ Μαθηταὶ τὴν ἐκφρασθεῖσαν ἀπὸ ἡμερῶν ἐπιθυμίαν τοῦ Κυρίου καὶ ἐρωτοῦν: «Ποῦ θέλεις ἀπελθόντες ἐτοιμάσω μεν τὸ Πάσχα;» (Μάρκ. ΙΔ', 12. Ματθ. ΚΣΤ', 17. Λουκ. ΚΒ', 9).

«Καὶ ἀποστέλλει ὁ Κύριος δύο τῶν Μαθητῶν Αὐτοῦ λέγων: «Ὕπάγετε εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐκεῖ ἀπαντήσετε ὑμῖν ἀνθρώποις... καὶ αὐτὸς ὑμῖν δείξει ἀνώγειον μέγα ἐστρωμένον· ἐκεῖ ἐτοιμάσατε». «Καὶ ἐποίησαν οἱ Μαθηταὶ ὡς συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ ἡτοιμασαν τὸ Πάσχα», καθὼς διηγοῦνται ἐν συνεχείᾳ οἱ ἄγιοι Εὐαγγελισταί.

Παραμένει εἰς τὸν ἔδιον τόπον ὁ Κύριος καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, διδάσκων ἀσφαλῶς καὶ νουθετῶν καὶ ἐνθαρρύνων τοὺς μαθητὰς Αὐτοῦ· καὶ ὅψε πρὸς τὴν ἐσπέραν καὶ κατὰ τὴν κεκανονισμένην ὥραν, ὁ Κύριος μετὰ τῶν δώδεκα μαθητῶν Αὐτοῦ—διότι ἐν τῷ μεταξὺ ἔχει ἐπανέλθει καὶ ὁ Ἰουδας, ἀφ' οὗ «ἔξω μολόγησε»

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 146.

«Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, πάντα ὅσα ἂν προσευχόμενοι αἴτεῖσθε, πι-
στεύετε δτι λαμβάνετε, καὶ ἔσται ὑμῖν». (Ο Κύριος: Μάρκ. 11,24)

τοῖς Γραμματεῦσι καὶ τοῖς Πρεσβυτέροις—εἰσέρχεται εἰς τὴν Ἀγίαν Πόλιν καὶ κατευθύνεται εἰς τὸ ὑπερῷον τῆς Σιών, ὅπου ᾧτο ἐστρωμένη ἡ τράπεζα τοῦ Πάσχα, σύμφωνα μὲ τὰ ὑπὸ τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου διατεταγμένα καὶ «ἀνέπεσεν» (ἐκάθησεν) δὲ Κύριος καὶ οἱ δῶδεκα ἀπόστολοι σὺν αὐτῷ» (Λουκ. ΚΒ', 14).

Εἰς μίαν στιγμὴν—πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ δείπνου—δὲ Κύριος «ἐγείρεται τέθησι (ἀποθέτει) τὰ ἡμάτια, καὶ λαβὼν λέντιον (πετσέταν) διέζωσεν ἐσυτόνειτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτήρα, καὶ ἤρξατο νιπτεῖν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν Αὕτοῦ καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ», λέγει ὁ Εὐαγγελιστής Ιωάννης (ΙΓ', 4-6).

Τοφαπλώνει καὶ ὁ φίλος Ἰούδας τοὺς πόδας του! Καὶ δὲν κάμνει ἔξαρεσιν οὔτε τοῦ Ἰούδα ὁ Κύριος. Δὲν τὸν ἀποχωρίζει τοῦ χοροῦ τῶν Δώδεκα. Συγκρατεῖ μὲ τὰς ἀχράντους Του χεῖρας καὶ πλύνει καὶ αὐτοῦ τοὺς μεμολυσμένους ἀπὸ τὴν κάπηλον καὶ δυσσεβῆ προδοτικὴν πορείαν πόδας.

Εἰς τὸν θορυβηθέντα διὰ τὴν ταπείνωσιν τοῦ Διδασκάλου Πέτρον λέγει: «Ο ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἴδας ἀρτι, γνώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα... Ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ». Καὶ ὅτε πάλιν ἐπανεκάθισεν («Ἀναπεσὼν πάλιν») εἶπεν: «Τούτοις εἰ γιγαντεῖς δωκαὶ ὑμῖν, ἵνα καθάπτως ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιῆτε» (Ιωάν. ΙΓ', 15).

Ω θεῖον ὑπόδειγμα! Τούτοις εἰ γιγαντεῖς δωκαὶ ὑμεῖς ποιῆτε! Τούτοις εἰ γιγαντεῖς δωκαὶ ὑμεῖς ποιῆτε!

Ἐλναι ἡ ὥρα νὰ ἀρχίσῃ τώρα ὁ δεῖπνος. Ἄλλ' ὁ Κύριος δύσθυμος λέγει: «Εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με!» Καὶ λυπούμενοι σφόδρα ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ ἔκαστος τῶν Μαθητῶν: «Μή τι ἐγὼ εἰμι Κύριος;» Καὶ ὁ Κύριος ἀπαντᾷ: «Ο ἐμβάψας μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ τρυβλίῳ (πινακίῳ) τὴν χεῖρα, οὗτός με παραδώσει... Καλὸν ἦν αὐτῷ, εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖνος» (Ματθ. ΚΣΤ', 20-25. Μάρκ. ΙΔ', 17-21. Λουκ. ΚΒ', 22. Ιωάν. ΙΓ', 21-22).

«Καὶ εἶπον οἱ ἀπόστολοι τῷ Κυρίῳ: Πρόσθες ἡμῖν πίστιν». (Λουκ. 17,5)

Οι μαθηταὶ τεταραγμένοι καὶ προσβεβλημένοι, μὲ τὸν νοῦν συμπεπιεσμένον καὶ τὴν καρδίαν συνεσφιγμένην, ἀναμένουν ἐν ἀληθινῇ ἀπογνώσει τὴν λύσιν τῆς δραματικῆς σιγῆς, ή δποία ἐπηκολούθησε. Καὶ ἡ λύσις ἐδόθη ἀπὸ τὸν Ἰδιον τὸν Κύριον. «[¶]Ην δὲ ἀνακείμενος εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, διὰ γάρ πατα ὁ Ἰησοῦς—λέγει δὲ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης, καὶ πρόκειται περὶ αὐτοῦ τοῦ Ἰδίου.—Νεύει οὖν τούτῳ Σίμων Πέτρος πυθέσθαι τίς ἀν εἴη περὶ οὗ λέγει. Ἐπιπεσῶν δὲ ἐκεῖνος ἐπὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἰησοῦ λέγει αὐτῷ: Κύριε τίς ἐστιν; Ἀποκρίνεται δὲ Ἰησοῦς: Ἐκεῖνός ἐστιν φῶν γὰρ βάψας τὸ ψωμίον ἐπιδώσω. Καὶ ἐμβάψας τὸ ψωμίον δίδωσιν Ἰούδᾳ Σίμωνος Ἰσκαριώτῃ. Καὶ εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον δοσατανᾶς. Λέγει οὖν αὐτῷ δὲ Ἰησοῦς: «Ο ποιεῖς ποίησον τάχιον. Λαβὼν οὖν τὸ ψωμίον ἐκεῖνος ἐξῆλθεν ἦν δὲ νῦν» (Ιωάν. ΙΓ', 24-30).

Φεύγει δὲ μυσταρδὸς προδότης καὶ οἱ κατάπληκτοι Μαθηταὶ μένουν ἐννεοί! Οἱ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης περαιώνει τὴν θλιβερὰν ἀφήγησιν τῶν δραματικῶν συμβάντων τῆς ἐσπέρας ἐκείνης μὲ τὴν φράσιν: «Ἔν δὲ νῦν» (ἡ νῦν τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευήν).

Οἱ Ἰούδας μένει ἐμβρόντητος πρὸ τῆς θείας ἀποκαλύψεως! Δὲν μεταμελεῖται δμως! Αἱ ἔρεβώδεις σκέψεις του κατακυριαρχοῦν τῆς σκοτεινοτέρας ψυχῆς του καὶ διευθύνει τὰ βήματά του πρὸς τὸ σκότιον ἔργον του.

Οἱ Κύριος συνιστᾷ ἀκολούθως τὸ μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας—κατὰ τὰς ἀφηγήσεις τῶν ἱερῶν Εὐαγγελιστῶν.

«Λαβὼν τὸν ἄρτον καὶ εὐλογήσας... εἰπε: Λάβετε, φάγετε τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου. Καὶ λαβὼν τὸ πρότιον καὶ εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων: Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες τοῦτο γάρ ἐστι τὸ αἷμά μου, τὸ τῆς καὶνῆς διαθήκης, τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν» (Ματθ. ΚΣΤ', 26-28. Μάρκου ΙΔ', 22-25). Καὶ εἶτα: «Τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν», ὡς προσθέτει δὲ Εὐαγγελι-

«Εἶπε δὲ δὲ οἱ Κύριος: Εἰ ἔχετε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἐλέγετε ἀν τῇ συκαμίνῳ ταύτη, ἐκριζώθητε καὶ φυτεύθητε ἐν τῇ θαλάσσῃ· καὶ ὑπήκουσεν ἀν ὑμῖν». (Δουκ. 17,6)

στής Λουκᾶς (ΚΒ', 19). «Ο σάκις γὰρ ἀν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον τοῦτο πίνητε, τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε, ἀχρις οὗ ἐλθῃ». (Ἐπ. Παύλου Α' πρὸς Κορινθίους ΙΑ', 24-26).

“Εδωκεν δὲ Κύριος τὸ δρατὸν σημεῖον τοῦ συνδέσμου τῶν πιστῶν πρὸς Αὐτὸν διὰ τῆς ἀφράτου Θείας Χάριτος, ἡ δόποία μυστηριώδῶς μεταβάλλει τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον εἰς τίμιον Σῶμα καὶ ἀχραντὸν Αἷμα τοῦ Χριστοῦ ἀπολυτρώνει τὸ ἀνθρώπινον γένος ἀπὸ τῆς φθοροποιοῦ ἀμαρτίας, ἔξαγνίζει καὶ δόηγει τοὺς πιστούς εἰς τὴν μετὰ τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς κοινωνίαν.

Καὶ μετὰ ταῦτα «δι μη σαν τε εις — γράφουν οἱ ιεροὶ Εὐαγγελισταὶ (Ματθ. ΚΣΤ' 30. Μάρκ. ΙΔ', 26. Λουκ. ΚΒ', 39) — ἐξηλθον εἰς τὸ δρός τῶν Ἐλαϊῶν».

Δύο, λοιπόν, δρόμους ἔξω τοῦ ἀνωγείου — που τόσα δραματικὰ γεγονότα ἔλαβον χώραν — καὶ πρὸς δύο διαφόρους κατευθύνσεις ἔχομεν νὰ παρακολουθήσωμεν. Τὸν ἕνα ἀκολουθεῖ ὁ Ιουδαῖος. Καὶ τὸν ἄλλον ὁ Κύριος μετὰ τῶν Μαθητῶν Αὐτοῦ. Θὰ τοὺς διατρέξωμεν νοερῶς καὶ τοὺς δύο. ‘Ο Ιουδαῖος σπεύδει ταχύς, «ὡς νὰ εἰσῇ λαθεν διατανάξεις ἐν τός του», κατὰ τὴν Εὐαγγελικὴν ρῆσιν, καὶ κανονίζει τὴν σύλληψιν. «Ον ἀν φιλήσω, οὗτός εἰστιν κρατήσατε αὐτόν» (Ματθ. ΚΣΤ', 49), λέγει εἰς τὴν σπεῖραν καὶ τίθεται ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῆς.

‘Ο Κύριος πορεύεται πρὸς τὸ δρός τῶν Ελαιῶν, μᾶς πληροφοροῦν οἱ ἄλλοι Εὐαγγελισταί. ‘Ας ἴδωμεν λοιπὸν τί κάμνει ἐκεῖ.

«Τὸ δρός τῶν Ελαιῶν» ἀναδεικνύεται ἥδη τὸ ὠραιότερον βῆμα, ἀπὸ τοῦ δοποίου συμπληροῦται ἡ ἐπὶ τοῦ δροῦς δμιλία τοῦ Κυρίου, κηρύσσονται αἱ ὠραιότεραι καὶ ὑψηλότεραι ἀλήθειαι τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας καὶ δίδεται ὅλοκληρος ἡ πνευματικὴ Διαθήκη τοῦ Χριστοῦ.

«Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία, μηδὲ δειλιάτω», λέγει ὁ Κύριος εἰς τοὺς τεθορυβημένους καὶ ριγηλούς Μαθητὰς Αὐτοῦ. Καὶ δίδει ἀκολούθως τὰς τελευταίας συμβουλάς του. Τοὺς θέτει ὡμῶς πρὸ τῶν ἐπικειμένων φρικτῶν γεγονότων:

«Τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι!».

«Ἐντολὴν καίνην δίδωμι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους».

«Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία».

«Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὔτε περιτομή τι ισχύει οὔτε ἀκροβυστα, ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη». (Γαλάτ. 5, 6)

«Πιστεύετε εἰς τὸν Θεόν καὶ εἰς ἐμὲ πιστεύετε».

«Ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή».

«Εἰ ἔγνωκειτέ με, καὶ τὸν Πατέρα μου ἔγνωκειτε ἄν».

«Ἐγώ ἐν τῷ Πατρὶ καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοὶ ἐστι».

«Ο, τι ἂν αἰτήσητε ἐν τῷ δυνόματί μου, τοῦτο ποιήσω».

«Ἐὰν ἀγαπᾶτέ με τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσατε... ὁ ἔχων τὰς ἐντολὰς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγαπῶν με».

«Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς».

«Ἐρωτήσω τὸν Πατέρα καὶ ἄλλον Παράκλητον δώσει ὑμῖν».

«Οταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁ διγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν ἀληθείαν».

«Ἄρτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ ἡ ἐμή, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους».

«Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία, μηδὲ δειλιάτω».

«Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτε με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ δψεσθέ με... καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδία».

Αὕται εἶναι ἐν περιλήψει αἱ τελευταῖαι συμβουλαὶ καὶ ὁδηγίαιαὶ τοῦ Κυρίου πρὸς τοὺς Μαθητὰς Αὐτοῦ ('Ιωάν. ΙΣΤ', 1-33), εἰς τὰς ὁποίας βλέπομεν τὴν πλήρη ἔκτασιν εἰς τὰς ἀληθείας τῆς Χριστινικῆς Θρησκείας.

Εἰς τὸ ἐν συνεχείᾳ ΙΖ' κεφάλαιον ὁ Εὐαγγελιστὴς 'Ιωάννης ἀπομνημονεύει τὴν τελευταῖαν θαυμασίαν προσευχὴν τοῦ Θεανθρώπου πρὸς τὸν Οὐράνιον Πατέρα, ἐν τῇ ὁποίᾳ ὅμιλεῖ διὰ τὸ ἐπὶ γῆς θεῖον Αὐτοῦ ἔργον καὶ ἐπικαλεῖται τὴν προστασίαν Αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς ἀγίους Μαθητὰς καὶ Ἀποστόλους.

Προχωροῦν μετὰ ταῦτα διὰ τοῦ χειμάρρου τῶν Κέδρων πρὸς τὸν κῆπον τῆς Γεσθημανῆς. 'Ο Κύριος λέγει πρὸς τοὺς Μαθητὰς

«Καὶ ὄντας ὑμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασι συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ· χάριτι ἐστε σεσωσμένοι,,»

('Ἐφεσ. 2,5)

Αύτοῦ: «Πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ Γέγραπται γάρ: Πατάξω τὸν Ποιμένα καὶ διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς Ποίμνης» (Ματθ. ΚΣΤ', 31-32. Μάρκ. ΙΔ', 27. Ἰωάν. ΙΔ', 37. Ζαχ. ΙΓ', 7).

Καὶ ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἐλήλυθεν, ἵνα σκορπισθῆτε ἔκαστος εἰς τὰ ἴδια καὶ ἐμὲ μόνον ἀφῆτε» (Ἰωάν. ΙΣΤ', 32).

‘Ο Πέτρος, ὁ ζωηρότερος ὅλων, λέγει: «Ἐγὼ οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι» (Ματθ. ΚΣΤ', 33. Μάρκ. ΙΔ', 29). ‘Ο Κύριος ἀπαντᾷ: «Ἐγὼ ἐδεήθην περὶ σοῦ, ἵνα μὴ ἐκλίπῃ ἡ πίστις σου· καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψας στήριξον τοὺς ἀδελφούς σου» (Λουκ. ΚΒ' 32). «Ἄμην λέγω σοι, ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ νυκτὶ πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρὶς ἀπαρνήσει με» (Ματθ. ΚΣΤ', 34. Μάρκ. ΙΔ', 30. Λουκ. ΚΒ', 34. Ἰωάν. ΙΓ', 38).

Ἐχουν φάσει ἡδη εἰς τὸν ἡσυχον κῆπον τῆς Γεσθημανῆς, ὅπου ὁ Κύριος ἀφίνει τοὺς ἄλλους Μαθητὰς Αύτοῦ, καὶ ἀποσύρεται μετὰ τοῦ Πέτρου, Ἰωάννου καὶ Ἰακώβου ὀλίγον ἀπότερα καὶ ἔπειτα παραγγέλλει αὐτοῖς: «Ἄγρυπνεῖτε καὶ προσεύχεσθε ἐν χρείᾳ». Προχωρεῖ ὀλίγον πρόσω αὐτῶν καὶ προσεύχεται ἐκτενῶς δι' ὑστάτην φορὰν πρὸς τὸν Οὐράνιον Πατέρα Του. ‘Η φύσις μόνη, καὶ αὐτὴ ριγηλὴ καὶ φρικιῶσα, συντροφεύει τὸν θεῖον Μύστην καὶ τὴν ὑπερφυῆ προσευχήν Του:

«Πάτερ, εἰ δυνατόν, παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ— λέγει— τὸ ποτήριον τοῦτο τοῦ θανάτου. Πλὴν οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ' ὡς Σύ».

Τρὶς ἐπαναλαμβάνει τὴν προσευχὴν καὶ τρὶς ἐπανέρχεται καὶ εὐρίσκει τοὺς Μαθητὰς Αύτοῦ κοιμωμένους καὶ λυπεῖται, καὶ ἀδημονεῖ, καὶ ἀσχάλλει. Αγωνία καταλαμβάνει τὴν ψυχὴν Αύτοῦ καὶ ὁ ἱδρῶς πίπτει ἐκ τοῦ προσώπου Του, ὡσεὶ θρόμβοι αἷματος. ‘Αλλ’ ἡ ἐπιτέλεσις τοῦ καθήκοντος Τὸν διακατέχει. Καὶ εἶναι ἀποφασισμένος νὰ τὸ ἐκτελέσῃ.

Συνεγείρων ἀπαντας τοὺς Μαθητὰς Αύτοῦ, «Ἄγω μεν, λέγει, ἔρχεται ὁ παραδιδούς με».

Εὑρισκόμεθα εἰς τὸ πρῶτον στάδιον τῆς ἀρχῆς τῆς λύσεως τοῦ Δράματος.

«...καὶ συνήγειρε καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ
‘Ιησοῦ...»

(Ἐφεσ. 2,6)

Ἐγει παρέλθει τὸ μεσονύκτιον. Ἡσυχία καὶ σιγὴ ἀφράστου ἡρεμίας καλύπτει τὰ γύρω. Καὶ εἰς τὸν τόπον τοῦτον καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ὥραν γίνεται ἡ συνάντησις τῆς Κακίας καὶ τῆς Ἀληθείας:

«Ο Ἰούδας, λαβὼν τὴν σπεῖραν καὶ ἐκ τῶν Ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ δπλων!»

Βλέπει ἡ Ἁγία Συνοδεία τοὺς ἐπερχομένους. Λιποψυχοῦν οἱ Μαθηταί· τοὺς ἐνθαρρύνει ὁ Κύριος. Προβαίνει πρῶτος καὶ ἐρωτᾷ: «Τίνα ζητεῖτε;». «Ἴησοῦν τὸν Ναζωραῖον», ἀκούεται ὡς ἀνίερος ἵσχη ἡ φωνὴ τοῦ συρφετοῦ. «Ἐγώ εἰμι», ἀπαντᾷ σταθερῶς ἡ φωνὴ τοῦ Κυρίου. Προχωρεῖ ἐν βῆμα τῇ συνοδείᾳ τῶν ἀνόμων? Αλλὰ ποῖος τολμᾶ νὰ θέσῃ ἐπ' Αὐτοῦ τὰς χεῖρας; Θεία λάμψις ἐκπεμπομένη ἐκ τοῦ θείου παραστήματός Του τοὺς συσκοτίζει, τοὺς ζαλίζει, τοὺς παραλύει τὰς χεῖρας. Φθάνει ὁ κατάπτυστος προδότης: «Χαῖρε, Ραββί», λέγει ὁ Ἰούδας καὶ φύλεται τὸν διδάσκαλον τῆς Ἀληθείας!

Μὲ βέβηλον φίλημα ὁ ἄθλιος προδότης προδίδει τὸν Ρύστην. Μὲ φίλημα δόλιον παραδίδει τὸν Εὔεργέτην. Χρησιμοποιεῖ τὴν εὐγενεστέραν καὶ ἴδαικωτέραν ἐκδήλωσιν τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου, χρησιμοποιεῖ τὸ φίλημα, διὰ νὰ ἐπισημάνῃ τὸν Ἀθῶν!

«Ἡ σπεῖρα καὶ ὁ χιλίαρχος καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐδησαν αὐτόν».

Ο Πέτρος γίνεται ἔξω φρενῶν, βλέπων τὸν Διδάσκαλον δεδεμένον, καὶ «ἔχων μάχαιραν, εἴλκυσεν αὐτὴν καὶ ἀπέκοψε τὸ δεξιὸν ωτίον δούλου τοῦ Αρχιερέως, φόνομα ἦν Μάλχος».

«Βάλε τὴν μάχαιράν σου εἰς τὴν θήκην», λέγει ὁ Κύριος εἰς τὸν Πέτρον καὶ, «ἀψάμενος τοῦ ωτίου αὐτοῦ, ίάσατο αὐτόν», «ἡ δοκεῖ—λέγει ὁ Κύριος—ὅτι οὐ δύναμαι ἀρτι παρακαλέσαι τὸν Πατέρα μου καὶ παραστήσει μοι πλείονας ἢ δώδεκα λεγεῶνας ἀγγέλων; Πῶς οὖν πληρωθῶσιν αἱ Γραφαὶ, ὅτι οὕτω δεῖ γενέσθαι;» (Ματθ. ΚΣΤ', 53-54). Η θυσία εἶναι ἐκουσία! Ο Κύριος βαδίζει ἐκουσίως ἐπὶ τὸ μαρτύριον.

...ἴνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰώσι τοῖς ἐπερχομένοις τὸν ὑπερβάλλοντα πλοῦτον τῆς χάριτος Αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ». (Ἐφεσ. 2,7)

‘Η ἀνομος συνοδεία—ό συρφετὸς ὄλος—οδηγεῖ τὸν θεῖον Διδάσκαλον τῶν Νόμων καὶ τῆς Ἡθικῆς «εἰς τὸν οἶκον τοῦ Ἀρχιερέως».

Διασκορπίζονται οἱ Μαθηταί, καὶ πληροῦται ἡ Γραφή: «Πατάξω τὸν Ποιμένα καὶ διασκορπισθῶνται τὰ πρόβατα τοῦ Ποιμένος» (Ζαχ. ΙΙ', Ζ').

‘Ακολουθοῦν οἱ Μαθηταὶ Πέτρος καὶ Ἰωάννης. Ο Εὐαγγελιστὴς Μᾶρκος (ΙΔ', 51-52) γράφει, ὅτι καὶ τρίτος (νεανίσκος περιβεβλημένος σινδόνα) ἡκολούθει τὸν Ἰησοῦν, ἀλλ’ ὅτε οἱ στρατιῶται ἐπεχείρησαν νὰ τὸν συλλάβουν, «ἐγκατέλιπε τὴν συνδόνα, καὶ γυμνὸς ἔφυγεν ἀπ’ αὐτῶν».

Ο Πέτρος, εἰς τοὺς πρώτους ἀσθενεῖς σκανδαλισμοὺς ἀπὸ ἀπλᾶς ὑπηρετίας καὶ δούλους ἀμαθεῖς, ἀρνεῖται τρίς τὸν Κύριον. Καὶ ἐκπληροῦται ἡ προαναγγελία τοῦ Κυρίου, «τρὶς ἀπαρνήσει με, Πέτρε». Δὲν βραδύνει ὅμως νὰ πληρώσῃ μὲ μεταμέλειαν πικρὰν τὴν ἀνθρωπίνην ἀδυναμίαν του ὃ σεβάσμιος πρεσβύτης καὶ νὰ πλύνῃ μὲ πικρὸν λουτρὸν δακρύων τὴν ὀλυγοπιστίαν του: «Ἐμνήσθη ὁ Πέτρος τοῦ ρήματος τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσε πικρῶς» λέγουν οἱ Εὐαγγελισταὶ (Ματθ. ΚΣΤ', 75. Μάρκ. ΙΔ', 72. Λουκ. ΚΒ', 62).

‘Ο Ἰησοῦς εὑρίσκεται ἥδη δέσμιος πρὸ τοῦ Ἀννα! «Ο οὗν Ἀρχιερεὺς ἡρώτησε τὸν Ἰησοῦν περὶ τῶν μαθητῶν Αὐτοῦ καὶ τῇς διδαχῇς αὐτῶν». Προσπαθεῖ ν’ ἀλιεύσῃ καὶ νὰ διαπιστώσῃ στοιχεῖα κατηγορίας.

—«Παρρησίᾳ ἐλάλησα τῷ Κόσμῳ», ἀπαντᾷ ὁ Κύριος. Επερώτησον τοὺς ἀκηκοότας· ἵδε οὗτοι οἱ διάσιν, ἦτε ίπον ἐγώ».

Καὶ πληρώνεται μὲ ἄνανδρον δούλου ῥάπισμα ὃ δεδεμένος Δεσπότης, διὰ τὴν παρρησίαν Αὐτοῦ. Εἴτα ὁ Ἀννας «ἀπέστειλεν αὐτὸν δεδεμένον πρὸς Κατάφαντὸν ἀρχιερέα· ἦν δὲ Κατάφας ὁ συμβουλεύσας τοῖς Ιουδαίοις, δτι συμφέρει ἔνα ἀνθρωπὸν ἀπολέσθαι ὑπὲρ τοῦ λαοῦ».

Ἐκεῖ «συνήχθησαν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι καὶ τὸ Συνέδριον ὄλον καὶ ἐζήτουν ψευδομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα θανατώσωσιν αὐτὸν καὶ οὐχ εὑρον» (Ματθ. ΚΣΤ', 57-68).

«Τῇ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως· καὶ τοῦτο οὐκ ἔξ ὑμῶν, Θεοῦ τὸ δῶρον». (Ἐφεσ. 2,8)

Παρουσιάσθησαν ψευδομάρτυρες καὶ ὀμίλησαν περὶ βλασφημίας τοῦ Κυρίου κατὰ τοῦ Θεοῦ, περὶ ἐπαναστατικῶν κηρυγμάτων. Πλὴν ὅλα ταῦτα ἀσύνδετα, ἀλληλοαναιρούμενα, καὶ μιχροχαρῆ καὶ παιδαριώδη ἐπιχειρήματα, οὔτε κανὸς προσχήματα δὲν εὑρέθησαν ἵκανά, ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ἰδίους τοὺς σκηνοθέτας, διὰ νὰ στηρίξουν κατηγορίαν κατὰ τοῦ Κυρίου.

Ἐν τῇ σφοδρῷ του ἀμηχανίᾳ ὁ Ἀρχιερεὺς κάμνει τὴν σατανικῶς ἀριστοτεχνικὴν ἑρώτησιν πρὸς τὸν Ἰησοῦν: «Ἐξ ορκίως σε κατὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἵνα ἡ μῆν εἴπῃς, εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Γείτος τοῦ Θεοῦ». Καὶ ἀπαντᾷ κατὰ τὸ ἔθος τῶν ραββίνων τοῦ Ἰσραὴλ ὁ μέγας Ραββίνος τῆς Οἰκουμένης: «Σὺ εἶ πατέρας!» (δηλ. Ἀλήθεια, ἐγὼ εἰμί).

Καταληφθείς, δῆθεν, ὑπὸ ιερᾶς ἀγανακτήσεως, διαρρηγνύει θεατρικῶτατα τὰ ἱμάτια του ὁ μιαρός Ἀρχιερεὺς, πρὸ τῆς δῆθεν βλασφημίας τοῦ Ἀναμαρτήτου. Καὶ τὸ Συνέδριον ὅλον ἀποφαίνεται: «Ἐνοχοὶ θανάτου ἐστι!»

Κατεδικάσθη ἡδη εἰς θάνατον ὁ Κύριος ἀπὸ τὸ θεοστυγὲς Συνέδριον τῶν θεοκτόνων, τὸ ὅποῖον συνῆλθε παρὰ τὸν Νόμον εἰς νυκτερινὴν συνεδρίαν. Καὶ παρεδόθη ὁ Κύριος εἰς τὴν διάθεσιν τῶν στρατιωτῶν, διὰ νὰ ἐμπτύνεται, νὰ κολαφίζεται, νὰ ραπίζεται, νὰ ἐμπαίζεται μέχρι τῆς πρωτας τῆς Παρασκευῆς.

Ολα αὐτὰ τὰ φοβερὰ καὶ ἐπονείδιστα καὶ θεομίσητα ἔργα τῶν σκοτίων καὶ θεοστυγῶν καὶ θεοκτόνων ἀρχηγῶν τοῦ Ἰσραὴλ διεδραματίσθησαν κατὰ τὴν νύκτα τῆς Μεγάλης Πέμπτης μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρων τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς.

("Επεται τὸ τέλος")

X. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

— III —

ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ* Ο ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

A'. Ὁ Πρόδρομος περὶ Χριστοῦ.

- Τί εἶπεν ὁ Πρόδρομος διὰ τὸν Χριστὸν ὡς πρὸς τὸ Πρόσωπόν Του;

“Οτι εἰναι ἐκ τῶν ἄνω: «Οὐρανοῦ», Ιωάν. γ' 31-34. «Ἐμπροσθεν αὐτοῦ», Ιωάν. γ' 28. «Ἀνώτερός του», Ιωάν.

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 90.

«Ταῦτην τὴν παραγγελίαν παρατίθεμαὶ σοι, τέκνον Τιμόθεε, κατὰ τὰς προαγούσας ἐπὶ σὲ προφητείας...» (Α' Τιμόθ. 1,18)

α' 15. «'Ισχυρότερός του», Μάρκ. α' 7. «Νυμφίος», Ιωάν. γ' 29. «Οτι δὲν εἶναι ἀξίος νὰ λύσῃ τοὺς ἴμαντας τῶν ὑποδημάτων Του», Λουκ. γ' 16, Ιωάν. α' 27. Καὶ δτι «κάγὼ οὐκ ἤδειν Αὔτόν» Ιωάν. α' 31-34.

2. Τί εἰπεν δὲ Πρόδρομος διὰ τὸ ἔργον τοῦ Χριστοῦ; «Ο ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου», Ιωάν. α' 29,36. «Θὰ βαπτίσῃ ἐν Πνεύματι Ἀγίῳ καὶ πυρὶ», Ματθ. γ' 11. Εἶναι «ἀξίνη», Ματθ. γ' 10. «Τὸ πτυάριον», Ματθ. γ' 12, Λουκ. γ' 17. «Ἡ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων», Ιωάν. γ' 36.
3. Μὲ ποῖον κήρυγμα καὶ μὲ ποῖον ἔργον προπαρεσκεύασεν δὲ Πρόδρομος τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Χριστοῦ καὶ ποῖαι αἱ περὶ αὐτοῦ προφητεῖαι;
 - α) «Μετανοίας», Ματθ. γ' 12, Λουκ. γ' 3, 7, 14. β) «Ἐξομολογῶν», Ματθ. γ' 6. γ) Βαπτίζων, Μάρκ. α' 4.
 - δ) «Οτι πρέπει ν' αὐξάνῃ», Ιωάν. γ' 30. ε) «Οτι θὰ δώσῃ τὴν ζωήν Του ἀντίλυτρον διὰ νὰ σηκώσῃ τὰς ἀμαρτίας τοῦ κόσμου», Ιωάν. α' 29. στ) Αἱ προφητεῖαι, Μαλ. γ' 1, Ήσ. θ' 1-2, Μάρκ. α' 2-3, Ματθ. δ' 15-16.

B'. «Η Βάπτισις καὶ οἱ Πειρασμοὶ τοῦ Χριστοῦ.

1. Τίς ἐβάπτισε τὸν Χριστὸν καὶ τί εἶπεν δὲ Χριστὸς δι' αὐτῶν;
‘Ο Πρόδρομος Ιωάννης, Ματθ. γ' 13-15. ‘Ο Χριστὸς εἶπε διὰ τὸν Ιωάννην: Λουκ. ζ' 24-30.
2. Τί ἐφανερώθη καὶ ποία φωνὴ ἡκούσθη κατὰ τὴν Βάπτισιν; Τὸ “Αγιον Πνεῦμα ἐφανερώθη καὶ τοῦ Πατρὸς ἡ φωνὴ ἡκούσθη, Ματθ. γ' 16-17, Μάρκ. α' 10, Ιωάν. α' 33.
3. Ποία ἡ ἰδιαιτέρα πνευματικὴ σημασία τοῦ Βαπτίσματος;
—Ρωμ. στ' 3-5, Γαλ. γ' 27, Εφ. δ' 5, Κολ. β' 12, Τίτ. γ' 5, Ματθ. κη' 19.
4. Οἱ πειρασμοὶ τοῦ Χριστοῦ, Ματθ. δ' 11.—Ποῖος δὲ πρῶτος; Ποῖος δὲ δεύτερος; Καὶ ποῖος δὲ τρίτος;

C'. «Η Ἀρχὴ τοῦ Δημοσίου Κηρούγματος.

1. Ποῖοι οἱ πρῶτοι λόγοι τοῦ Ιησοῦ ἐν τῷ Δημοσίῳ κηρούγματι;
Μετάνοια καὶ πίστις εἰς τὸ Εὐαγγέλιον, Ματθ. δ' 17, Μάρκ. α' 15.

«...ἔνα στρατεύη ἐν αὐταῖς τὴν καλὴν στρατείαν, ἔχων πίστιν...»
(Α' Τιμόθ. 1,18-19)

2. Ποῖον τὸ ἐν τῇ συναγωγῇ τῆς Ναζαρὲτ πρῶτον κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ;—Λουκ. δ' 17-21.

Μὲ ἀπέστειλε λέγει ὁ Χριστός: α) Εὐαγγελίζεσθαι πτωχοῖς (τοὺς πνευματικούς, ὡς ἐν ἀμαρτίᾳ καὶ ὑπὸ κατάραν πτωχούς, οὓς πλουτίζει). Πρβλ. Β' Κορ. η' 9.—β) «'Ιάσασθαι τοὺς συντετριμμένους τὴν καρδίαν», «καρδίαν συντετριμμένην...» Ψαλμ. ν' 17, Ματθ. ια' 28-29.—γ) «Κηρῦξαι αἰχμαλώτοις ἀφεσιν...» αἰχμαλώτοι τῆς ἀμαρτίας, Πράξ. κατ' 18 (Σαούλ).—«Τυφλοῖς (πνευματικῶς) ἀνάβλεψιν», Α' Πέτρ. β' 9.—δ) «Ἀποστεῖλαι τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει...» (τοὺς ἔνεκα τῶν ἀμαρτιῶν ἀδυνατοῦντας νὰ δρθοποδήσουν καὶ προχωρήσουν εἰς τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς, Α' Ιωάν. α' 7).—ε) «Κηρῦξαι ἐνιαυτὸν Κυρίου δεκτόν», («ἰδού νῦν καιρὸς εὐπρόσδεκτος...», Β' Κορινθ. στ' 2).

3. Ποῖοι οἱ πρῶτοι λόγοι τῶν Ἀποστόλων ἐν τῷ δημοσίῳ Κηρύγματι;

Ο Χριστὸς παραγγέλλει εἰς αὐτοὺς νὰ κηρύξουν μετάνοιαν, Λουκ. κδ' 47. Οἱ Ἀπόστολοι τὸ πραγματοποιοῦν εἰς τὰ πρῶτα κηρύγματα, Πράξ. β' 38, γ' 19.

Δ'. Ο Χριστὸς περὶ τοῦ Θεοῦ τί λέγει:

1. Τί μᾶς εἶπε διὰ τὴν φανέρωσιν τοῦ Θεοῦ;—Ματθ. ια' 27, Ιωάν. ιζ' 6.
2. Πῶς μᾶς Τὸν ἐφανέρωσε;
Διὰ τοῦ ἔαυτοῦ Του, Ιωάν. ιδ' 9-10· καὶ διότι μᾶς εἶπεν, δτι, εἶναι «ΠΝΕΥΜΑ», Ιωάν. δ' 24.—«Πατήρ», Ματθ. στ' 9. «Ἄγιος», Ιωάν. ιζ' 1. «Δίκαιος», Ιωάν. ιζ' 25.
3. Ποῖον τὸ θέλημα τοῦ Χριστοῦ;—Ιωάν. γ' 50, ιγ' 31, ιζ' 4, (ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ).

Ε'. Ο Θεὸς περὶ τοῦ Χριστοῦ τί λέγει:

1. Πῶς ἀποκαλεῖ ὁ Θεὸς τὸν Χριστόν;—Ματθ. γ' 17.
2. Τί θέλει ὁ Θεὸς διὰ τὸν Χριστόν;
Πίστιν εἰς Αὐτόν, Ιωάν. στ' 28-29. Γπακοήν, Λουκ. θ' 35.
3. Τί ἄλλο θέλει ὁ Θεὸς διὰ τὸν Χριστόν;
«Τὸ ποτήριον», Ματθ. κατ' 39 (Ἐβρ. ι' 8-10). ἀλλὰ καὶ τὴν δόξαν Του, Ιωάν. ιβ' 28, ιγ' 31-32.

«...καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ἣν τινες ἀπωσάμενοι, περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγγησαν». (Α' Τιμόθ. 1,19)

ΣΤ'. Ο Χριστὸς περὶ τοῦ Ἔαυτοῦ Του τί εἶπε :

1. Ο Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

1. "Οτι εἰναι δὲ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ· πῶς τὸ εἶπεν δὲ Χριστός; —Ιωάν. γ' 36, Μάρκ. ιδ' 61.
2. "Οτι εἰναι δὲ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου· πῶς τὸ εἶπεν δὲ Χριστός; —Ματθ. η' 20, Ιωάν. ε' 27.
3. "Οτι εἰναι ήτος Ανάστασις καὶ ήτος Ζωή· πῶς τὸ εἶπεν δὲ Χριστός; —Ιωάν. ια' 25.

2. Τὸ Φῶς.

1. Ποῦ λέγει, ὅτι δὲ Χριστὸς εἰναι τὸ Φῶς, ὅτι πρέπει νὰ πᾶμε κοντά Του καὶ ποία ήτος αἰτία τῆς ἀρνήσεως; —Ιωάν. η' 12, ιβ' 35-36, γ' 19.
2. "Οτι οἱ ὄπαδοι τοῦ Χριστοῦ εἰναι τὸ φῶς, ποῦ τὸ λέγει; —Ματθ. ε' 14.
3. 'Απὸ ποῦ πηγάζει τὸ φῶς; —Ησ. θ' 1-2, Ιωάν. α' 9, ιβ' 45.

3. Η Ζωή.

1. Τίς εἰναι ητος ζωή; —Ιωάν. ια' 25, α' 4, ιδ' 6.
2. Πόθεν ητος ζωή; —Πράξ. ιζ' 25, Ιωάν. ιδ' 19, ε' 26, στ' 33.
3. Ποῖος ὁ ἀνεύ ζωῆς; —Ιωάν. ε' 40, ιε' 6, Εφεσ. β' 1-5.

4. Η Ἀλήθεια.

1. Τίς εἰναι ητος ἀλήθεια; —Ιωάν. ιδ' 6, ιη' 37, α' 14-17.
2. Τίς δὲν τὴν πιστεύει; —Ιωάν. η' 45-47.
3. Διατὶ πρέπει νὰ τὴν δεχθοῦμε; —Ιωάν. η' 32, ιζ' 17-19.

5. Η Οδός.

1. Ποία εἰναι ητος ὁδὸς πρὸς τὸν Πατέρα; —Ιωάν. ιδ' 6-7. Πρβλ. ι' 9.
2. Ποία εἰναι ητος ὁδὸς πρὸς τὸν Οὐρανόν; —Ιωάν. ιδ' 3, Πρβλ. Εβρ. στ' 20, δ' 14, ι' 19-20.
3. Ποία εἰναι ητος ὁδὸς ητος ὑποδειγματικὴ πρὸς μίμησιν; —Ιωάν. ιγ' 15, Πρβλ. Α' Κορινθ. α' 1.

6. Ο Ποιμῆν.

1. Διατὶ καλεῖται καλὸς ποιμῆν ὁ Χριστός; —Ιωάν. ι' 11-15.
2. Τί προσφέρει εἰς τὰ πρόβατά Του; —Ιωάν. ι' 9, 28.
3. Τί ζητεῖ ἀπὸ τὰ πρόβατά Του; —Ιωάν. ι' 4-5, 27.

Π.

«Αμήν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα ἃ ἔγω ποιῶ κακεῖνος ποιήσει, καὶ μείζονα τούτων ποιήσει».

(Ο Κύριος : Ιωάν. 14,12)

ΑΙ ΙΕΡΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑΙ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ

Τὸ 1884 δὲ βιβλιοπώλης Γκαμουρίνη ἀνεκάλυψε εἰς ἐνα κώδικα τὴν περιγραφὴν ἐνδές προσκυνητοῦ τῶν Ἀγίων Τόπων μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «Περιγραφὴ τοῦ Ἀγ. Ἰλαρίωνος περὶ τῶν μυστηρίων κατὰ τὴν προσκυνήτριαν τὴν ἀγίαν Σιλβίαν» ἀδελφὴν τοῦ Ὑπουργοῦ Ρουφίνου. Οὗτος ἔξεδωκε 22 χειρόγραφα ἐκ τῆς Μονῆς Μόντε Κασσίνου, μεταξὺ Ρώμης καὶ Νεαπόλεως. Αὕτη τυγχάνει ἀτελής ἀνεύ τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ τέλους, μετά τινων χασμάτων ἐν τῷ μέσῳ. ἔκτιθεται δὲ ὡς μία ἐκτεταμένη ἐπιστολή, τὴν ὅποιαν ἡ ἀδελφὴ Σιλβία ἀπευθύνει εἰς τὰς ἀδελφάς της εἰς τινὰ τῶν Ἰ. Μονῶν τῆς Δύσεως, εἰς ἣν καὶ αὕτη ἀνήκεν. Ἐν ταύτῃ περιγράφει πᾶν δὲ τι εἶδε καὶ ἔζησε κατὰ τὸ μέγα ταξίδιόν της εἰς τὴν Ἀνατολήν.

‘Η περιγραφὴ διαιρεῖται εἰς δύο μέρη: Α' Περιγραφὴ τῶν Ιεροσολύμων καὶ Β' Περιγραφὴ τῶν Ἰ. ἀκολουθιῶν ἐν Ιεροσολύμοις, ἥτις εἶναι καὶ ἡ ἐνδιαφέρουσα ἐνταῦθα.

1. Η 'Ιερὰ Ἀκολουθία κατὰ τὰς Κυριακὰς

α) Μεσονύκτιον. ‘Η ἀγρυπνία, κατὰ τὴν περιγραφὴν, ἄρχεται—ἀντε πουλόρουμ—πρὸ τῆς φωνῆς τοῦ ἀλέκτορος, ὡς ἦτο συνήθως ὁ καθορισμὸς τοῦ χρόνου τῆς νυκτὸς παρ’ ἀρχαῖοις. ‘Η ἀγρυπνία ἐλάμβανε χώραν καθ’ ἔκάστην εἰς Ιεροσόλυμα χωρὶς νὰ εἶναι διατεταγμένον, δὲ δῆλοι ἡσαν ὑποχρεωμένοι νὰ συμμετάσχωσι. Ὑποχρεωτικὴ ἦτο μόνον ἡ συμμετοχὴ τῶν μοναχῶν. Μόλις ἤνοιγεν ἡ θύρα τοῦ Ἰ. ναοῦ ἥρχιζεν ἡ ιεροτελεστία.

Τὸ περιεχόμενον ταύτης συνίστατο ἐξ ὕμνων, ψαλμῶν, καὶ ἀντιφώνων καὶ προσευχῶν. Διήρκει δὲ μέχρι τῆς αὐγῆς. Μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου ἐπηκολούθει ὁ ὅρθρος, καθ’ ὃν ὁ Ἐπίσκοπος, κατερχόμενος ἐκ τῆς θέσεως του—ἐπισκόπιουμ—μέθ’ ὀλοκλήρου τοῦ Ἰ. κλήρου, εἰσήρχετο πομπωδῶς εἰς τὸν νάόν. Τοιαύτη εἰσοδος ἐγίνετο μόνον καθ’ ἔκάστην, ἐνῷ κατὰ τὸν ὅρθρον τῆς Κυριακῆς, ὁ Ἐπίσκοπος εἰσήρχετο εἰς τὸν Ἀγιον Τάφον, ἐνῷ ἀπήρθυνε προσευχὴν ὑπὲρ ὀλοκλήρου τοῦ λαοῦ, εἴτα δὲ ἐμνημόνευε δῆλους, ὑπὲρ ὧν προσηγέτο. Μετὰ τὴν προσευχὴν ὁ Ἐπίσκοπος ηὐλόγει μεγαλοφώνως καὶ μεθ’ ἑτέραν προσευχὴν ἐξήρχετο τοῦ Τάφου, δὲ οἱ πιστοὶ διερχόμενοι πρὸ αὐτοῦ ἐλάμβανον τὴν εὐλογίαν του, ἀσπαζόμενοι τὴν δεξιάν του.

«Καὶ δὲ ἐν αἰτήσητε ἐν τῷ δύναματί μου, τοῦτο ποιήσω, ἵνα δοξασθῇ ὁ Πατήρ ἐν τῷ Τίφ. Ἐάν τι αἰτήσητε ἐν τῷ δύναματί μου, ἔγω ποιήσω». (Ο Κύριος : Ιωάν. 14,13-14)

’Εδῶ ἔληγεν ἡ ἵ. ἀκολουθία «σίκ σιτ Μισσα» (ἀπόλυσις) ἐξ οὗ προφανῶς ὠνομάσθη ὀλόκληρος ἡ Θ. Λειτουργία ἀργότερον παρὰ τοῖς ρωμαιοκαθολικοῖς.

β) ’Ε σ π ε ρ i n ó c. Εἰς τὸ Ἱεροσόλυμα ἤρχιζεν δὲ ἐσπερινὸς —λουκερνάριουμ—περὶ τὴν 10ην ὥραν, ἥτοι τὴν 4ην ἀπογευματινήν. Κατ’ αὐτὸν εἰσῆρχετο δὲ Ἐπίσκοπος καὶ ἐλάμβανε τὴν θέσιν του, περιστοιχούμενος ὑπὸ τῶν ἱερέων, οἵτινες ἐκάθηντο εἰς τὸ Σύνθρονον. Ἐψάλλοντο ὑμνοὶ καὶ ἀντίφωνα ἐν συνεχείᾳ. Εἶτα δὲ Ἐπίσκοπος ἴστατο πρὸ τοῦ διαφράγματος τοῦ Ἀγ. Τάφου, ἐνῷ δὲ Διάκονος ἀνεγίνωσκεν δύομάτα πιστῶν.

Μετὰ τὴν μνημόνευσιν ἑκάστου ὄνόματος ἡ χορωδία τῶν παίδων ἔψαλλε τὸ «Κύριε ἐλέησον». Ὁ Διάκονος μόνον κατὰ τὸν Ἐσπερινὸν ἀνεγίγνωσκε τὴν ἐκτένειαν κατὰ δὲ τὸ δρῦθρον δὲ Ἐπίσκοπος. Ἡ λοιπὴ Ἱεροτελεστία ἐγίνετο ὡς ἐν τῷ δρῦθρῳ. Πρὸ τῆς ἔξόδου ἐκ τοῦ ναοῦ μετέβαινον κλῆρος καὶ λαός δόμοι εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ Ἀγ. Σταυροῦ, ἔνθα δὲ Ἐπίσκοπος ἀπηγύθυνε προσευχὴν πρὸ τοῦ Ἑσταυρωμένου. Μεθ’ ὅγιλόγει τοὺς πιστούς, οἵτινες ἡσπάζοντο τὴν δεξιάν του. Κατὰ τὴν ἔξοδον ἐκ τοῦ ναοῦ ἦτο πλέον νύξ.

2. Ἱερὰ ἀκολουθία κατὰ τὴν Κυριακὴν

α) Ἀγρυπνία ὁρθρος. Οἱ Χριστιανοὶ ὀνόμαζον τὴν Κυριακὴν «ἡμέραν τοῦ Κυρίου»¹.

Κατὰ τὸν ἐσπερινὸν τοῦ Σαββάτου συμμετεῖχε πλῆθος πιστῶν. Καθ’ ὅμαδας, ἀκόμη πρὸ τοῦ μεσονυκτίου, κατηγυθύνοντο πρὸ τοῦ ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, ἔνθα συνηθροισμένοι πέριξ τοῦ Ἀγίου Τάφου ἀνέμενον τὸ ἀνοιγμα τῆς θύρας μετὰ ψαλμωδιῶν. Μετὰ τὴν εἰσόδον τοῦ Ἐπισκόπου εἰς τὸν ναὸν τῆς Βασιλικῆς ἤρχιζεν ἡ ἵ. ἀκολουθία. Εἴς τῶν ἱερέων ἀνεγίνωσκε ἔνα ψαλμόν, δὲ λαὸς ἐπανελάμβανε τὸν τελευταῖον στίχον. Κατόπιν μιᾶς προσευχῆς, δὲ Διάκονος μεθ’ ἑτέρου Διακόνου ἐναλλάξ ἔψαλλον ψαλμούς. Διὰ τὴν μεγαλοπρέπειαν τῆς θείας ἀκολουθίας ἤναπτον

1. Παρὰ τοῖς εἰδωλολάτραις ἐκαλεῖτο αὕτη ἡμέρα τοῦ Ἡλίου, ὡς παρὰ Βεβυλωνίοις. Διὰ τοῦτο καὶ σήμερὸν οἱ Ἀγγλοὶ ὀνομάζουσιν τὴν Κυριακὴν Σουύντεϊ καὶ οἱ Γερμανοὶ ὡς καὶ οἱ Σουηδοὶ Σόνταχ.

Οἱ Ἱερώνυμοι, ἔξηγε τὴν χριστιανικὴν ὀνομασίαν τῆς Αγ. ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος ὡς ἔξῆς : ἡμέρα τοῦ Κυρίου — ἡμέρα τῆς Ἀναστάσεως, ὡς καὶ οἱ Ρώσοι τὴν ἀποκαλοῦν Βοσκρεσένιε — ἡ ἡμετέρα χριστιανικὴ ἡμέρα.

«Ἐὰν ἀγαπᾶτέ με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσατε».

(Ο Κύριος : Ιωάν. 14,15)

δλας τὰς κανδήλας καὶ τὸ θυμιατήριον. Ὁ Ἐπίσκοπος, ιστάμενος πρὸ τοῦ Σπηλαίου ἀνεγίνωσκεν ἐκ τοῦ Ἱ. Εὐαγγελίου τὴν περικοπὴν τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ, ἡ ὅποια ἐνεποίει βαθυτάτην αἰσθησιν. Κατὰ τὸν δρόθρον τῆς Κυριακῆς παρελείπετο ἡ γενικὴ προσευχὴ, ἡ ὅποια ἀνεγινώσκετο τὰς ἄλλας ἡμέρας, προφανῶς δ' ἡκολούθει ἀμέσως ἡ θ. Λειτουργία. Μόνον μία βραχεῖα συνήθης προσευχὴ ἐλέγετο μετὰ τὸ τέλος τῶν ψαλμῶν.

β) Θεία Λειτουργία. Κατὰ τὴν αὐγὴν ἐγίνετο εἰς τὸν ναὸν τοῦ Γολγοθᾶ—«Μαρτύριον»—ἡ κυρίως λειτουργία. Ταύτης ἡ ιεροτελεστία ἡτο συνήθης ὡς εἰς δλας τὰς ἔκκλησίας. Ἀνεγινώσκοντο περικοπαὶ ἐκ τῆς Π. καὶ τῆς Κ. Διαθήκης, διακοπτόμεναι ὑπὸ ψαλμῶν. Μετὰ τὸ κήρυγμα ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου, ἐγίνετο ἡ ἀπόλυσις δλῶν τῶν κατηχουμένων, ἡ τὸν μετανοούντων, κατὰ καθωρισμένον κανόνα. Εἶτα ἐλάμβανε χώραν ἡ θ. Λειτουργία, εἰς τὴν ὅποιαν ἐλάμβανον μέρος μόνον οἱ πραγματικοὶ Χριστιανοί.

Εἰς τὸ τέλος τῆς θείας Λειτουργίας, ὁ Ἐπίσκοπος ἀνεχώρει μετὰ τοῦ ἱ. Κλήρου ὡς καὶ ὁ λαός.

3. Ἔορται κατὰ τὸ ἔκκλησιαστικὸν ἔτος

α) Θεοφάνεια. Εἰς τὴν περιγραφὴν τῆς ἀκολουθίας κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν Θεοφανείων ἐλειπόουσι δύο σελίδες. Ἡ περιγραφὴ ἔρχεται μὲ τὴν ἐκ τῆς Βηθλεέμη ἐπιστροφήν, ἔνθα πιθανῶς μετέβαινον διὰ τὴν ἀγρυπνίαν ἐν τῷ Σπηλαίῳ τῆς Γεννήσεως, εἰς τὴν μεγάλην Βασιλικήν, τὴν ὅποιαν ἀνήγειρεν ἡ Ἀγία Ἐλένη. Εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως ἐγίνετο τὸ τέλος τῆς ἀγρυπνίας, ἐν μέσῳ ἀσυνήθους φωτοχυσίας. Τὴν 8ην πρωΐνην εἰς τὴν ἔκκλησίαν «ἐν Γολγοθᾷ» ἐγίνετο λειτουργία μεθ' ὅμιλας. Ὁ ἑορτασμὸς διήρκει ἐπὶ ὀκταήμερον.

β) Υπαπάντη τοῦ Κυρίου («Πραιζεντάτιο Δομίνου»). Η ἑορτὴ αὕτη κατὰ τὸν 4ον αἰῶνα δὲν εἶχε τὴν αὔτην ὀνομασίαν, ἀλλ᾽ ἐλέγετο: «ἡ τεσσαρακοστὴ ἡμέρα μετὰ τὰ Θεοφάνεια», τ. ἔ. ἡ 14η Φεβρουαρίου. Κατ' αὐτὴν ἀνεγινώσκετο καὶ ἡ σχετικὴ περικοπὴ (Λουκ. β' 21-40). Ἡ θ. Λειτουργία ἐγίνετο εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως.

4. Νηστεία πρὸ τοῦ Πάσχα

α) Διάρκεια τῆς νηστείας. Αὕτη ἐν Ἱεροσολύμοις ἥρχιζεν ὀκτὼ ἑβδομάδας πρὸ τῆς Ἀναστάσεως. Ἐπειδὴ δὲ ἐνή-

«Ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ μου καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοὶ, καγώ ἐν ὑμῖν». (Ο Κύριος: Ἰωάν. 14,20)

στευον πέντε ἡμέρας ἐβδομαδιάιως, συνεποσοῦντο τεσσαράκοντα ἡμέραι, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Μ. Σαββάτου.

β) Ἡ θεία κατὰ τὸ διάστημα τῆς ηγίενης
νηστείας. Αὕτη ἐλάμβανε χώραν κατὰ τὰς Κυριακάς, ὡς καὶ
ἀλλαχοῦ. Ὡσαύτως καὶ κατὰ τὰς λοιπὰς ἡμέρας ἐγίνετο ἐσπερι-
νός καὶ ὅρθρος. Ἐπισημότερον ἐτελεῖτο ἡ 9η ὥρα καθ' ἐκάστην
Τετάρτην ἢ Παρασκευὴν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Σιών. Ὁ ἐσπε-
ρινός ἐτελεῖτο ὀργότερον ἢ κατὰ τὸ σύνηθες. Ἡ νηστεία καθ'
ἐκάστην Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν ὀλοκλήρου τοῦ ἔτους διήρκει
ἀπὸ τῆς 9ης μέχρι καὶ 3ης ὥρας. Αὕτη δὲν διετηρεῖτο κατὰ τὰς
ἡμέρας τοῦ ἕορτασμοῦ τῆς μνήμης Μαρτύρων.

Κατὰ τὴν νύκτα ἐκάστης Παρασκευῆς συνηθροίζοντο οἱ
ἱερεῖς, οἱ μοναχοὶ καὶ ὁ λαός μέχρι πρωΐας διὰ τὴν ἀγρυπνίαν.
Ἐψαλλον ἐναλλάξ ψαλμοὺς μέχρι τῆς πρωΐας τοῦ Σαββάτου, ὅπότε
μετὰ τοῦ ὅρθρου ἐγίνετο ἡ θεία Εὐχαριστία.

γ) Συνήθειαί κατὰ τὸν χρόνον τῆς νη-
στείας. "Εκαστος τῶν πιστῶν ἦτο ἐλεύθερος νὰ νηστεύῃ, ὡς
οὗτος ἐθεώρει σκόπιμον καταλλήλως.

5) Μεγάλη 'Εβδομάδα' Κυριακὴ τῶν Βαΐων.
Απὸ βαθείας νυκτὸς μέχρι πρωΐας ἡ ιερὰ ἀκολουθία ἐτελεῖτο ὡς
συνήθως. Κατὰ τὴν 7ην ὥραν ἀνήρχετο ὁ λαός μετὰ τοῦ Ἐπισκόπου
εἰς τὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἐπὶ διώρον ἐψαλλον ὄμνους καὶ ἀντί-
φωνα καὶ ἀνεγίνωσκον ἐδάφια ἐκ τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Ἐκεῖθεν
ἀνήρχοντο εἰς τὸ ὅρος τῆς Μεταμορφώσεως, ἔνθα ἐτελεῖτο ιερο-
τελεστία, συνισταμένη ἐξ ὄμνων, ἀντιφώνων, ἀναγρώσεως ἐκ τῆς
Ἀγ. Γραφῆς, προσευχῶν.

Τὴν 11ην ὥραν ἀνεγιγνώσκετο ἡ σχετικὴ περικοπὴ (Ματθ. κα' 9),
ἔνθα «οἱ προάγοντες» ἢ ἀκολουθοῦντες ὅχλοι ἔκραζον. «Ωσαννά...
εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος...» Μεθ' ὁ κατήρχοντο ἀπαντεῖς ἐκ τῆς
κορυφῆς μετὰ ψαλμωδιῶν. Τὰ παιδία, κρατοῦντα κλάδους ἐλαίας
εἰς τὰς χεῖράς των, ἐψαλλον «Ωσαννά...». Οὕτω σιγά, σιγὰ ἐφθα-
νον μέχρι τῆς Ἀναστάσεως, ἔνθα ἐγίνετο ἐσπερινός καὶ εἴτα
ἀπόλυσις.

β) Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη. Κατὰ τὴν 9ην ὥραν
συνηθροίζοντο οἱ πιστοί εἰς τὸ «Μαρτύριον», ἔνθα ἐτελεῖτο ἐσπε-
ρινός. Μέχρι τῆς 1ης νυκτερινῆς ἐψάλλοντο ὄμνοι, ἀντίφωνα, σχε-
πῶν με».

«Οἱ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγα-
πῶν με». Ο Κύριος : Ιωάν. 14,21)

τικὰ χωρία ἐκ τῆς Ἀ. Γ., προσευχαῖ. Ἡ ἀπόλυσις ἐτελεῖτο εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως, ἔνθα ἐλάμβανον παρὰ τοῦ Ἐπισκόπου τὴν εὐλογίαν. Τὴν Μ. Τρίτην ἀνήρχοντο λαὸς καὶ κλῆρος μετὰ τὸν ἑσπερινὸν εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, ἔνθα ὁ Ἐπίσκοπος ἀνεγίνωσκε τὴν περικοπὴν (Ματθ. κδ', 4,—κε' 46). Μετὰ δὲ προσευχὴν τινα κατήρχοντο τοῦ ὅρους. Τὴν Μ. Τετάρτην ἐγίνετο ἀγρυπνία, μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας ὁ Ἐπίσκοπος μετέβαινε εἰς τὸν Ἀγ. Τάφον ἐν ᾧ εἰς τῶν Ἱερέων ἀνεγίνωστε τὴν περικοπὴν τῆς προδοσίας (Ματθ. κε', 14-16).

γ) Μ. Πέμπτη. 'Ο Μυστικὸς Δεῖπνος ἐτελεῖτο ἐπὶ τοῦ τόπου τῆς Σταυρώσεως. 'Ανεγινώσκοντο αἱ περικοπαὶ Λουκ. κβ' 41 Μθ. κζ' 2, Μαρ. ιε' 1, Λουκ. κγ', Ἰωάν. ιη' 28). Μετὰ ταῦτα δὲ ἐπηκολούθει κήρυγμα τοῦ Ἐπισκόπου.

δ) Μ. Παρασκευὴν. 'Αὕτη ἀπετέλει τὸ μεσουράνημα τῶν Παθῶν. 'Απὸ τῆς 8ης ὥρας ὁ ἐπισκοπικὸς θρόνος ἐτοποθετεῖτο διπισθεν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Πρὸ αὐτοῦ ἐτίθετο τράπεζα κεκαλυμμένη δι' ὑφάσματος. Πέριξ τοῦ Ἐπισκόπου καὶ τῆς τραπέζης ἵσταντο οἱ Διάκονοι. Μετεφέρετο καὶ ἐτοποθετεῖτο ἐπὶ τῆς τραπέζης κιβώτιον ἀργυροῦν, ἐπίχρυσον ἐν φένει ἀσπεστοῦ ὁ Τίμιος Σταυρός. 'Ἐν φένει Ἐπίσκοπος ἐκράτει τὸν Σταυρόν, διήρχοντο οἱ πιστοί, ὁ εἰς κατόπιν τοῦ ἄλλου, πρὸ αὐτοῦ, ὑπεκλίνοντο, παρετήρουν τὸν Σταυρὸν καὶ τὸν ἡσπάζοντο, ἐν φένει οἱ Διάκονοι ἐφρούρουν αὐτὸν. Κατὰ τὸν 4ον αἱ. ἦτο ἐπιτετραμμένος Ἱερεὺς ὡς φύλακς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Εἰς τῶν Διακόνων εἴτα ἐπεδείκνυεν εἰς τοὺς πιστοὺς τὰ ἄλλα λειψανα καὶ κειμήλια, ὡς π.χ. τὸν δακτύλιον τοῦ Σολομῶντος, τὸ κέρας τοῦ ἑλαίου, δι' οὗ ἔχριοντο οἱ βασιλεῖς τῶν Ἰσραήλιτῶν κ. ά. 'Η προσκύνησις διήρκει ἀπὸ τῆς 2ας μέχρι τῆς 6ης ὥρας. Οἱ ναοὶ ἥσαν κατάμεστοι κόσμου. 'Ανεγινώσκοντο περικοπαὶ ἐκ τῆς Ἀγ. Γραφῆς, Ψαλμοί, ἐκ τῶν Πράξεων τὰ χωρία τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὰ Πάθη τοῦ Κυρίου, ὡς καὶ ἐκ τῶν Εὐαγγελίων καὶ τῶν Προφητῶν. 'Ἐν τῷ μεταξὺ ἐψάλλοντο ὑμνοὶ καὶ προσευχαῖ. 'Ἐν τέλει ἀνεγίνωσκετο ἡ περικοπὴ ('Ιωάν. ιθ' 30). 'Επηρεάζει τοῦ Πατρὸς τοῦ Ιησοῦ ηγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ Πατρός μου...» ('Ο Κύριος : Ἰωάν. 14,21)

«Ο δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ Πατρός μου...»

('Ο Κύριος : Ἰωάν. 14,21)

ε) Μ. Σάββατον. Κατ' αὐτὸν οἱ νεοφότιστοι εἰσήρχοντο εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως μετὰ ψαλμῶν καὶ ὕμνων. Ἐκεῖ ἔκαμψε προσευχὴν δὲ Ἐπίσκοπος ὑπὲρ αὐτῶν ἐπὶ τοῦ Ἅγ. Τάφου, μεθ' δὲ ἐπέστρεφον εἰς τὴν Βασιλικήν, ἔνθα ὁ λαὸς ἀνέμενεν. Ἡ θεία Λειτουργία ἐτελεῖτο ἐν μεγάλῃ συντομίᾳ.

6) Πάσχα. Ἡ θεία Λειτουργία ἐγίνετο ὡς συνήθως. Οἱ Ἱεροὶ ναοὶ ἦσαν κατάμεστοι καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα τῆς Ἀναστάσεως. Κατὰ τὴν θ. Λειτουργίαν ἐψάλλοντο ὕμνοι. Τὴν Τετάρτην μετέβαινον εἰς τὸ "Ορος τῶν Ἐλαιῶν. Τὴν Παρασκευὴν εἰς τὴν Σιών. Καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα οἱ νεοφότιστοι ἦσαν περιβεβλημένοι διὰ λευκῶν ἐνδυμάτων. Ἀπὸ τοῦ Πάσχα μέχρι τῆς Πεντηκοστῆς αἱ νηστεῖαι καὶ αἱ γονυκλισίαι ἀπηγορεύοντο. Κατὰ τὴν Ἀνάληψιν ἐγίνετο ἰδιαιτέρα τελετὴ εἰς τὴν Βηθλεέμ, ἐντὸς τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἅγ. Σπηλαίου.

7) Πεντηκοστή. Τὴν προτεραίαν ταύτης ἐτελεῖτο ἀγρυπνία. Ὁ Ἐπίσκοπος ἀνεγίνωσκε περικοπὴν τοῦ Εὐαγγελίου, ἐψάλλοντο δὲ ὕμνοι ὡς συνήθως. Ἐλάμβανεν εἰτα χώραν κήρυγμα ὑπὸ τῶν Ἱερέων καὶ τοῦ Ἐπισκόπου, ἡ δὲ θεία Λειτουργία ἐτελεῖτο ἐν μεγάλῃ συντομίᾳ. Τὴν 3ην ὥραν συνωδεύετο δὲ Ἐπίσκοπος ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ Κλήρου εἰς τὴν Σιών, ἔνθα ἀνεγίνωσκε περικοπὴν τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων (β', 4), ἥτις ἀναφέρεται εἰς τὸ γεγονός τῆς ἐπιφοιτήσεως τοῦ Ἅγ. Πνεύματος. Ἐνταῦθα ἐτελεῖτο αὐθιμερὸν καὶ δευτέρα Λειτουργία. Μετὰ τὸ γεῦμα ἀνήρχοντο ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ "Ορους τῶν Ἐλαιῶν, ἔνθα ἐκάθηντο ὅλοι.

'Ανεγινώσκοντο ὕμνοι, προσευχαὶ καὶ αἱ εὐαγγελικαὶ περικοπαὶ: Λουκ. κδ' 50, Μαρ. ιστ' 19, Πράξ. α' 4. Μεθ' δὲ κατήρχοντο εἰς Ἱεροσόλυμα. Τὴν 10ην ὥραν μετὰ τὸν ἑσπεριῶν μετέβαινον εἰς τὴν Σιών, ἐκεῖθεν δὲ ἐπέστρεφον οἴκαδε περὶ τὸ μεσονύκτιον. Οὕτω ἡ τελετὴ διήρκει καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Μετὰ τὴν Πεντηκοστὴν ἐνήστευον ὡς ἔκαστος ἥθελε, πλὴν τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς.

'Ἐν τέλει τῆς περιγραφῆς ἐκτίθεται ἡ πρὸς τὸ Βάπτισμα προπαρασκευὴ τῶν Κατηχουμένων.

(Ἐκ τῆς Σλαβικῆς)
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΤΟΥΛΙΑΣ δ. θ.

«...καὶ ἐγὼ ἀγαπήσω αὐτὸν καὶ ἐμφανίσω οὐτῷ ἐμαυτόν».

(Ο Κύριος: Ιωάν. 14,21)

ΑΙ ΙΕΡΑΙ ΣΥΝΑΞΕΙΣ

“ΑΝΑΖΩΠΥΡΕΙΝ ΤΟ ΧΑΡΙΣΜΑ,,

Εύγνωμοσύνην χρεωστεῖ δὲ ιερὸς Κλῆρος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς πρὸς τὴν Προϊσταμένην του Ἀρχὴν διὰ τὴν πρόνοιαν, ποὺ ἔλαβεν ἐσχάτως ὑπὲρ αὐτοῦ, τῆς ὄργανώσεως δηλ. περιοδικῶν συνάξεων τῶν ιερέων καὶ διακόνων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, κατὰ τομεῖς. Εὕχεται δέ, ὅπως ὁ θεσμὸς οὗτος ἐνισχυθῇ καὶ παγιωθῇ, πρὸς δόξαν τοῦ Ἀρχιποίμενος καὶ πνευματικὴν ὡφέλειαν αὐτοῦ τοῦ ἰδίου τοῦ ιερατείου.

Καὶ ἡ ὡφέλεια εἶναι πράγματι μεγάλη καὶ πολλαπλῇ ἀληθινῇ πηγῇ εὐλογιῶν. Καὶ μόνον τὸ γεγονός, ὅτι ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνερχόμενοι οἱ ἀδελφοὶ συμπρεσβύτεροι αἰσθάνονται ζωηρότερον τὴν ἐν μέσῳ αὐτῶν παρουσίαν τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς πίστεως μας κατὰ τὸ ὑπερσχημένον «οὗ εἰσὶ δύο ἡ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν Ὁνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν», θὰ ἥτο ἀρκετὸν νὰ καταδείξῃ τὴν ὡφελμότητα τῆς ἐγκαίνιασθείσης προσπαθείας. Ἀλλὰ καὶ τὴν γνωριμίαν μεταξύ των ἐπιτυγχάνουν καὶ τὸν σύνδεσμον τῆς ἀγάπης προάγουν αἱ συνάξεις αὐταί, καὶ, ἀκόμη, συντελοῦν εἰς τὴν ἐποικοδομήν ἀλλήλων, κατὰ τὸ γραφικόν: «ἀδελφὸς ὑπ’ ἀδελφοῦ στηριζόμενος ὡς πόλις ἴσχυρά». Διότι, «ἐποικοδομοῦντες εἰς τὸν ἔνα», ἐνισχύονται εἰς τὸ ὑψηλὸν ἔργον των, τονώνεται ἐν ἀυτοῖς ἡ συνείδησις τοῦ ἀνωτέρου προορισμοῦ των καὶ οὕτω ἐφαρμόζεται ἡ ἐπίκαιρος παραγγελία τοῦ μεγάλου Ἀποστόλου πρὸς τὸν Τιμόθεον: «Ἄναμμι μνήσκω σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρισμα τοῦ Θεοῦ, δὲστιν ἐν σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν μου» (Β' Τιμ. 1,6).

* * *

Εὑρέθην, ἡ μᾶλλον ηύτυχησα νὰ εὔρεθῶ, εἰς μίαν τοιαύτην σύναξιν τῶν κληρικῶν, διόπου θὰ ἀνεπτύσσετο τὸ πρῶτον θέμα τῆς σειρᾶς: «Ἡ πνευματικότης καὶ ἡ ἐσωτερικὴ ζωὴ τοῦ ιερέως».

Μετὰ τὴν ἐναρκτήριον αὐτοσχέδιον προσευχήν, ἀναπεμφθεῖσαν ὑπὸ τοῦ προεδρεύσαντος Ἐπισκόπου καὶ τὸν προεισαγωγικόν, ἐμπνευσμένον δέ, τονισμὸν ὑπ’ αὐτοῦ τῆς σημασίας τῶν τοιούτων συγκεντρώσεων, δὲ εἰσηγητῆς τοῦ θέματος—τὸ ὄνομα δὲν ἐνδιαφέρει· τὸ γεγονός καὶ αἱ ἰδέαι μας ἐνδιαφέρουν, πολὺ δὲ περισ-

«Μείνατε ἐν ἐμοὶ, καὶ γὼ ἐν ὑμῖν. Ὁ μένων ἐν ἐμοὶ καὶ γὼ ἐν αὐτῷ οὗτος φέρει καρπὸν πολύν, διτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέποτε». (Ιωάν. 15, 4-5)

σότερον οι καρποί, οι δύοι, τοῦ Κυρίου συνεργοῦντος, θὰ προκύψουν—έδήλωσεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, ότι δὲν προτίθεται νὰ κάμη «διδασκαλίαν», ἀλλ' ἀπλᾶς τινας σκέψεις, ἀπευθυνομένας πρωτίστως «πρὸς ἑαυτόν», θὰ διατυπώσῃ, διὰ νὰ δοθῇ ἡ εὔκαιρία πρὸς ἀνταλλαγὴν τῆς πολυτίμου πνευματικῆς πείρας τῶν ἀδελφῶν, πολλοὶ τῶν δύοις, γηραιοὶ καὶ πολιοί, λευκανθέντες ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Ἐκκλησίας, θὰ ἔχουν πολλὰ νὰ εἴπουν εἰς τοὺς νεωτέρους. Ἀκολούθως παρεκάλεσε τοὺς συνέδρους, νὰ ἀναπολῆσῃ ἔκαστος τὴν ἱερὰν καὶ φρικτὴν στιγμὴν τῆς καθοσιώσεως του ἐνώπιον τοῦ Θυσιαστηρίου, ὅτε ὁ χειροτονήσας Ἐπίσκοπος τῷ ἐνεχείρισε τὸν «Ἄρτον τῆς ζωῆς», ἀπευθύνων τὴν συγχλονιστικὴν φράσιν: «λάβε τὴν παρακαταθήκην ταύτην καὶ φύλαξον αὐτήν, ἔως τῆς παρουσίας τοῦ Κ.·Η.·Ι. Χριστοῦ, ὅτε πάρ' Αὐτοῦ μέλλεις ἀπαιτεῖσθαι αὐτήν». Ἡ ἀναπόλησις αὐτή, εἶπε, θὰ μᾶς βοηθήσῃ, νὰ ἀναλογισθῶμεν τὸ ὕψος τῆς ἱερατικῆς διακονίας, τῆς ὁποίας ἀνωτέρα δὲν ὑπάρχει ἐπὶ τῆς γῆς—ώς κατί μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ὡς ἀντιπρόσωποι καὶ συνεχισταὶ τοῦ ἔργου τοῦ Κυρίου, ὡς προστρφῶνται ἀνέπτυξαν οἱ μεγάλοι Πατέρες καὶ δὴ Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος εἰς τοὺς περιφήμους περὶ Τερασύνης λόγους του. Ἐπωμισθέντες—συνέχισε—τὸ θεῖον «ἔργον, τὴν τέχνην τῶν τεχνῶν καὶ ἐπιστήμην τῶν ἐπιστημῶν», τῆς καλλιεργείας δηλαδὴ καὶ σωτηρίας ψυχῶν, ὑπέρ ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν, (ὅπερ ἔργον δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὸν παρόντα πρόσκαιρον κόσμον, ἀλλ' ἔκτείνεται καὶ πέραν τῶν ὄρίων αὐτοῦ, σχετιζόμενον μὲ τὴν αἰωνιότητα τῶν ψυχῶν), καὶ ἔχοντες συναίσθησιν τοῦ χρέους μας, πρὸς τὸ ὄποιον σχετίζεται καὶ ὁ συμβολισμὸς τοῦ ἐπιτραχήλου (ἔξηρτημένου ἐκ τοῦ τραχήλου μας, ὡς αἱ ψυχαὶ τοῦ ποιμένου...), καὶ ἀτενίζοντες πρὸς τὴν ἀποστολήν μας, οὐχὶ ὡς πρὸς ἐπάγγελμα, ἀλλ' ὡς πρὸς μυσταγωγὸν διακονίαν, θὰ χρειασθῇ βεβαίως νὰ ἐπιδοθῶμεν εἰς τὸν πνευματικὸν καταρτισμὸν ἡμῶν αὐτῶν προτίστως. Εἶναι ἐπιγραμματικὰ τὰ λόγια Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζηνοῦ: «Καθαρθῆναι δεῖ πρῶτον καὶ εἶτα καθάραι: σοφισθῆναι καὶ οὕτω σοφίσαι: γενέσθαι φῶς καὶ φωτίσαι: ἐγγίσαι Θεῷ καὶ προσαγαγεῖν ἄλλους: ἀγιασθῆναι καὶ ἀστικοῖς αἰσθητοῖς:». Προσφυῶς σημειώνεται εἰς τὸ θαυμάσιον βιβλίον, «Δύναμις διὰ τῆς προσευχῆς», τὸ ὄποιον πολλὰ ἔχει νὰ διδάξῃ τὸν κληροικὸν εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς πνευματικότητος: «Σπούδασε τὴν ἀγιότητα ὄλοκλήρου τῆς ζωῆς σου. Ἡ χρησιμότης καὶ ἐπιτυχία σου (ὡς ιερέως) ἔξαρτᾶται ἀπό

«Καθώς η γάπησα με δό Πατήρ, καγώ η γάπησα υμᾶς· μείνατε ἐν τῇ αγάπῃ τῇ ἐμῇ». (Ιωάν. 15,10)

αὐτήν». Πῶς θὰ μετέλθω τὴν ἀνορθωτικὴν τῶν ψυχῶν τέχνην, δταν εἶμαι δὲ ἵδιος «πεσμένος»;... Μόνον ἀναγεννημέναι ψυχαὶ καὶ ἔξηγιασμέναι προσωπικότητες εἶναι εἰς θέσιν νὰ παρουσιάσουν ἑαυτοὺς ὡς παραδείγματα ἀγιότητος εἰς τοὺς πέριξ, ἀντινοβολοῦσαι γύρω των φῶς, καὶ οὕτω νὰ ἐπιτύχουν τοῦ ἀγιαστικοῦ προορισμοῦ των.» Άλλως, ἔχουν ἔξησφαλισμένην τὴν ἀποτυχίαν. «Ἡ κοινωνία, ἀλλωστε, ἔχει ἀξιώσεις. Καὶ δικαίως. «Οσον διεφθαρμένη καὶ ἀν εἶναι καὶ λέγεται, δὲν συγχωρεῖ ὅμως εἰς τοὺς Ἱερεῖς τῆς οὐδὲ τὴν παραμικρὰν παρεκτροπήν, ὅπως τόσον ψυχολογημένα ἔγραψεν ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος: «Οὐκ ἔστι δυνατὸν τὰ τῶν Ἱερέων κρύπτεσθαι ἐλαττώματα, ἀλλὰ καὶ τὰ μικρὰ κατάδηλα γίνεται· οὐ γάρ τῷ τοῦ γεγονότος μεγέθει, ἀλλὰ τῇ τοῦ διαμαρτάντος ἀξίᾳ τὴν ἀμαρτίαν μετροῦσιν ἀπαντες· καὶ οὐχὶ ὡς σάρκα πειραζιμένῳ, οὐδὲ ἀνθρωπείᾳ λαχόντι φύσων, ἀλλ᾽ ὡς ἀγγέλῳ καὶ τῆς λοιπῆς ἀσθενείας ἀπηλλαγμένῳ δικάζειν ἀπαντες θέλουσι τῷ Ἱερεῖ». Ως ἐὰν αἱ Ἱερατικαὶ ψυχαὶ ἦσαν διαφανεῖς, τὰς διαπερᾶς τὸ ἔρευνητικὸν βλέμμα τῆς κοινωνίας, ἥτις μάλιστα κρατεῖ εἰς τὰς χειρας καὶ μεγεθυντικὸν φακόν... Καὶ κάμνει τὴν κρίσιν τῆς καὶ ἔξαγει τὰ συμπεράσματά της.

Καὶ περιμένει ἀπὸ ἡμᾶς πολλά, σήμερον πρὸ παντός, ἡ Κοινωνία, κατέληξεν δὲ διμιλητής. Εἴπαν, ὅτι ἡ Ἱερωσύνη εἶναι ἡ κατ' ἔξοχὴν κοινωνία καὶ δύναμις. Καὶ δὲν ἔχουν ἀδικον. Ἄρκειν ν' ἀποβῆ πάλιν ὑπολογίσιμος. Καὶ τοῦτο ἔξαρτάται πάλιν ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς φορεῖς τῆς, κατὰ μέγα μέρος.— Εἰς ἐποχὴν παντοειδούς κρίσεως, ὡς ἡ ἴδια μας, καὶ ἦν ἀξίαι κλονίζονται καὶ θεσμοὶ χρεωκοποῦν καὶ τὰ πάντα ἀνατρέπονται, μόνον ἡ Ἐκκλησία καὶ οἱ θεσμοὶ τῆς ἰστανται εἰς τὴν θέσιν των ὅρθιοι. Ἅλλοι μόνον, ἀν καταπέσουν καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τὸ βάθρον των!.. Θὰ σημάνῃ τὸ τέλος τοῦ πολιτισμοῦ.

Προβάλλει λοιπὸν ἡ δεοντολογία: νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὸ βαθύτερον νόημα τῶν καιρῶν καὶ νὰ ὀρθῶμεν εἰς τὸ ὄψος τῆς ἀποστολῆς μας, ἔχοντες ἔναυλα εἰς τὰ ὄπα τῆς ψυχῆς μας τὰ προφητικὰ λόγια: «Καὶ νῦν ἡ ἐντολὴ πρὸς ὑμᾶς, Ἱερεῖς»!...

* * *

Αὐτὰ περίου, μεταξὺ πολλῶν ἀλλων, ἐλέχθησαν εἰς τὸ πρῶτον μέρος τῆς εἰσηγήσεως, τὴν ὅποιαν ἤκουσαν μετὰ προσοχῆς οἱ σύνεδροι Ἱερεῖς, τινὲς τῶν ὅποιων, ὡς ἡκούσθη, ἐνῶ εἶχον προσέλθει προκατειλημμένοι, διότι τὸ ἔξαγγελθὲν θέμα ἦτο «τετριμμένον»,

«Ἄντη ἔστιν ἡ ἐντολὴ ἡ ἐμή, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους καθὼς ἡγάπησα
(Ιωάν. 15,12)

ἀλλὰ καὶ δι' ἄλλους τινάς λόγους, ἥσθάνθησαν ἐν τούτοις ἵκανο-ποίησιν, ήν καὶ ἔξεδήλωσαν ποικιλοτρόπως. Ἡ συγκίνησις δὲ ἐκορυφώθη περὶ τὸ τέλος τῆς εἰσηγήσεως δτε δὲ μιλητῆς ἐπρό-τεινε καταλλήλως νὰ τηρηθῇ ἐνδὲ λεπτοῦ σιγὴ προσευχὴς ὑπὲρ τῶν ἀοιδίμων πρεσβυτέρων, τῶν Ἱερατευσάντων ἐν τοῖς ἴε-ροῖς Ναοῖς τῆς πόλεως, καὶ δὴ τῶν κατὰ καιροὺς μαρτυρικῶς τελευτησάντων ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδος· μεθ' δὲ ἅπαντες ἔψα-λαν ἐν καταφανεῖ κατανύξει τὸ «Αἰωνία ἡ μνήμη».

Προτάσει ἐνδὲ τῶν αἰδ. πρεσβυτέρων ἡ ἀνταλλαγὴ σκέψεων ἀνεβλήθη διὰ τὴν προσεχῆ συνάντησιν, ἵνα, ὡς εἶπεν οὗτος, οἱ ἀδελφοὶ καὶ πατέρες ἀπέλθουν μὲ τὴν ἀγαθὴν ἐντύπωσιν ἐκ τῆς γενομένης εἰσηγήσεως, ὅπερ καὶ ἐγένετο, τῆς συνεδρίας ἐπι-στεγασθείσης διὰ καταλλήλου προσευχῆς, ἀναπεμφθείσης ὑπὸ τοῦ παρισταμένου 'Ἐπισκόπου.

Ποῖος ἀμφιβάλλει, ὅτι ὁ Δομήτωρ τῆς Ἐκκλησίας, εὐλογητὸς Κύριος, θὰ εὐλογήσῃ τὴν ἀναληφθείσαν Ἱερὰν προσπάθειαν; Καὶ ποῖος ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς συμπρεσβύτερος δὲν θὰ θελήσῃ νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς πνευματικῆς πανδαισίας*, καὶ καθοδηγήθῃ καλύτερον «ποιμαίνειν μετ' ἐπιστήμης τὸν λαὸν τοῦ Κυρίου»; 'Ο Χριστὸς ἡγείσθω.

ΧΡΥΣ. ΑΝΘΟΥΣΗΣ

(*) Τὸ ἐνδιαφέρον ὅπερ παρουσιάζουν καὶ τὰ λοιπὰ θέματα, τὰ δόποια θὰ ἀναπτυχθοῦν καὶ θὰ συζητηθοῦν κατὰ τὰς προσεχεῖς συνάξεις, φαίνεται ἐκ τῶν κάτωθι τίτλων αὐτῶν: 'Ο Ιερεὺς ἐν τῇ θρησκευτικῇ καὶ λοιπῇ ἔξυπηρετήσει τῶν πιστῶν.—'Ἡ τέλεσις τῆς θ. Λειτουργίας μετὰ διορθώ-σεως σχετικῶν σφαλμάτων.—'Ἡ κηρυκτικὴ καὶ κατηχητικὴ διακονία.—'Ο Ιερεὺς καὶ ἡ Οἰκογένεια.—Σχέσις πρὸς τοὺς συμποίμενας.—'Ο Ιερεὺς καὶ ἡ Προϊσταμένη του ἀρχή.—'Ο Ιερεὺς καὶ τὰ δικαιώματά του.

'Εξεδόθη ὑπὸ τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας καὶ κυ-
κλοφορεῖ δὲ πρῶτος τόμος τῆς «Βιβλιοθήκης Ἐλ-
λήνων Πατέρων καὶ Ἐκκλησιαστικῶν
Συγγραφέων» μὲ ἔργα τοῦ Ἀποστολικοῦ Πατρὸς
ἀγίου Κλήμεντος Ἐπισκόπου Ρώμης.

Τιμᾶται: ἀδετος δρχ. 40, πανόδετος δρχ. 45

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΕΚΚΛ. ΥΜΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΑ ΚΑΙ KONTAKIA (*)

MHN ΜΑΪΟΣ

1. 'Ιερεμίου τοῦ Προφήτου. Εὐθυμίου, 'Ιγνατίου καὶ
Ανακίου τῶν ἐν τῇ Συήτῃ τῶν 'Ιβήρων, τοῦ "Αθω, 'Ο-
σιομαρτύρων.

Α πολυτίκια.

To Προφήτου.

** Ήχος α'. Τῆς ἑρήμου πολίτης.*

'Εκ γαστρὸς ἡγιάσθης τῇ προγόνῳ τοῦ Κτίσαντος, καὶ
προφητικῆς ἐπληρώθης, ἐκ σπαργάνων συγέσεως ἐθρήνησας τὴν
πτῶσιν 'Ισραήλ, σοφὲ 'Ιερεμίᾳ ἐν στοργῇ διὰ τοῦτο ὡς Προφή-
την καὶ 'Αθλητήν, τιμῶμέν σε κραυγάζοντες· δόξα τῷ σὲ δοξά-
σαντι Χριστῷ, δόξα τῷ σὲ στεφανώσαντι, δόξα τῷ χορηγοῦντι
διὰ σοῦ, ἡμῖν τὰ κρείττονα.

Tῶν 'Οσιομαρτύρων.

** Ήχος γ'. Τὴν ωραιότητα.*

Δυχγία τρίφωτος, κόσμῳ ἐδείχθητε, 'Οσιομάρτυρες, Χριστοῦ
τρισάριθμοι, τὴν 'Εκκλησίαν ταῖς αὐγαῖς, πυρσεύοντες τῶν ἀγώ-
νων, ἔνδοξε Εὐθύμιε, ἀφθαρτίας τὸ στέλεχος, οὐρὴ 'Ιγνάτιε, ἐγκρα-
τείας τὸ ἑσοπτρον, καὶ ρόδον ἀκακίας 'Ακάκιε· ὅθεν ὑμᾶς ὑμνο-
λογοῦμεν.

Kοντάκια.

Toῦ Προφήτου.

** Ήχος πλ. δ'. 'Ως ἀπαρχάς.*

'Ως ἐκ γαστρὸς θεόληπτος, καὶ συμπαθείας ἔμπλεως, τὴν
τοῦ λαοῦ σου ἐθρήνησας ἐκπτωσιν, 'Ιερεμίᾳ ἔνδοξε· διὰ τοῦτο σε
λίθοις, ἐν Αἰγύπτῳ Προφῆτα φόνῳ παρέδωκαν, οἱ μὴ εἰδότες
ψάλλειν, σὺν σοὶ Θεῷ. 'Αλληλούϊα.

Tῶν 'Οσιομαρτύρων.

** Ήχος γ'. 'Η Παρθένος σήμερον.*

Τῶν 'Οσίων σύμμορφοι, καὶ τῶν Μαρτύρων εἰκόνες, ἀληθῶς
ἐδείχθητε, 'Οσιομάρτυρες θεῖοι· τούτων γάρ, τὰς ἀριστείας ἔη-
λοτυποῦντες, ὕφθατε, δι' ἀμφοτέρων τοῦ λόγου φίλοι, Εὐθύμιε
θεοφόρε, σὺν 'Ιγνατίῳ, καὶ 'Ακακίῳ δμοῦ.

Mεγαλυννάρια.

Toῦ Προφήτου.

Τὸν ἡγιασμένον ἀπὸ γαστρός, ὃς ἐκλελεγμένον, ἐπαξίως τῷ

* Συνέχεια ἀπὸ σελ. 169.

Σαδαώθ, σὲ Προφητομάρτυς, σοφὲ Ἱερεμία, ὑμνοῦμεν καὶ βοῶμεν· σκέπε τοὺς δούλους σου.

Τῶν Ὀσιομαρτύρων.

Τοὺς Ὀσιομάρτυρας τοῦ Χριστοῦ, Εὐθύμιον πάντες, καὶ Ἰγνάτιον τὸν κλεινόν, σὺν τῷ Ἀκακίῳ, ὑμνήσωμεν βοῶντες· Χαίρετε Ἐκκλησίας, γέα προπύργια.

2. Ἡ ἀνακομιδὴ τῶν ι. Λειψάνων Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου.

Μεγαλυνάριον.

Τῆς Ὁρθοδοξίας σάλπιγξ χρυσῆ, ὄφθης Ἱεράρχα, ὅμοούσιον τῷ Πατρὶ, τὸν Γέδον κηρύττων, καὶ Πνεύματι Ἄγιῳ διό σε Ἀθαγάσιε μεγαλύνομεν.

3. Τιμοθέου καὶ Μαύρας Μαρτύρων. Πέτρου Ἀργους καὶ Οἰκουμενίου Τρικηνοῦ, Οσίων.

Ἀπολυτίκια.

Τῶν Μαρτύρων.

Ἡχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ως ζεῦγος ὁμόζυγον, καὶ ξωγωρὶς θαυμαστή, Τιμόθεε πάνσοφε, καὶ Μαύρα γύμφη, Χριστοῦ, ἐνθέως ἥθλήσατε· σύμμορφοι γάρ ὀφθέντες, τῶν παθῶν τοῦ Κυρίου, δόξης ἀκαταλύτου, ἡξιώθητε ἀμφω, πρεσβεύοντες τῷ Σωτῆρι, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἥμιῶν.

Τοῦ Ἀγ. Πέτρου.

Ἡχος γ'. Θείας πλοτεών.

Πέτρα ἀρρηκτος, τῆς Ἐκκλησίας, ποιμὴν ἀριστος, πόλεως Ἀργους, ἀνεδείχθης Ἱεράρχα πανεύφημε· ὡς οὖν πιστὸς οἰκονόμος τῆς χάριτος παυτοίων νόσων ἥμᾶς ἐλευθέρωσον, Πέτρε Ὀσιε, Χριστὸν τὸν Θεὸν αἰτούμενος, δωρήσασθαι ἥμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκιον

Τοῦ Ἀγ. Πέτρου.

Ἡχος δ'. Ο νησιώτες ἐν τῷ Σταυρῷ.

Τῷ Κορυφαίῳ τῶν σοφῶν Ἀποστόλων, συνωμυμήσας εὐ-
κλεῶς Πάτερ Πέτρε, τῶν τούτου κατετρύφησας ἀγίων δωρεῶν·
ζήλῳ γάρ τῆς πίστεως, εὐσεβῶς διαπρέψας, θαύμασιν ἐκόσμησας,
τὸν σὸν ἔνθεον βίον· Ἱερουργὴ τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, τοὺς σὲ
τιμῶντας, κινδύνων διάσωζε.

Μεγαλυνάρια.

Τῶν Μαρτύρων.

Χαίροις συζυγίᾳ ἴσοκλεής, Τιμόθεε μάκαρ, σὺν τῇ Μαύρᾳ
τῇ φωταυγεῖ· σύμφρονες γάρ ὄντες ἐν βίῳ καὶ ἐν ἀθλοῖς, καὶ
τῶν βραδείων ἀμά κατηξιώθητε.

Τοῦ Ἀγ. Πέτρου

Χαίροις Βυζαντίου θεῖος βλαστός, καὶ τῆς Ἀργολίδος, ποιενάρχης καὶ ἀρωγός· Χαίροις Ἐκκλησίας, πνευματοφόρος πέτρα, τῆς Χάριτος τὸ ὅδωρ, Πέτρε πηγάζουσα.

4. Πελαγίας Μάρτυρος.

Α πολυτίκιον.

Ἡχος γ'. Θείας πίστεως.

Θείας πίστεως, τῇ ἐπιγνώσει, ζόφον ἔλιπες, τῆς ἀγνωσίας, Πελαγία Χριστοῦ καλλιπάρθενε· Οὐ τὴν ἀείζωον δρόσον πλουτῆσασα, διὰ πυρὸς τὸν ἀγῶνα διήνυσας. Μάρτυς ἔνδοξε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἴκέτευε, δωρήσασθαι ήμīν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκιον.

Ἡχος β'. Τοῖς τῶν αἰμάτων σου.

Καταλιποῦσα μνηστήρα τὸν πρόσκαιρον, τῷ ἀθανάτῳ ἐμφρόνως νεγύμφευσαι, καὶ τούτῳ ὡς προΐκα προσέφερες, ἀγνείαν ἀμά καὶ πόγους ἀθλήσεως· διό σε Πελαγία γεραίρομεν.

Μεγαλυνάριον.

Πλήρης θυμηδίας πνευματικῆς, τῷ πυρακτωθέντι, χαλκουργῆματι ἐμμικνῶς, εἰσελθοῦσα Μάρτυς, πρὸς ὅδωρ ἀφθαρτίας, θεόφρον Πελαγία, χαίρουσα ἔδραμες.

5. Εἰρήνης Μεγαλομάρτυρος, Εὐθυμίου Μαδύτων τοῦ Θαυματουργοῦ.

Α πολυτίκια.

Ἡχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Εἰρήνης τὸν ἄρχοντα, ἰχνηλατοῦσα σεμνή, εἰρήνης ἐπώγυμος, διὸ ἐπιπνοίας Θεοῦ, ἐδείχθης πανεύφημε· σὺ γάρ τοῦ πολεμίου, τὰς ἐνέδρας φυγοῦσα, ἥθλησας ὑπὲρ φύσιν, ὡς παρθένος φρονίμη· διὸ Μεγαλομάρτυς Εἰρήνη, εἰρήνην ήμīν αἰτησαι.

Τοῦ Ιεράρχου.

Ἡχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Μαδύτου σε πρόεδρον καὶ ιεράρχην κλεινόν, ἡ χάρις ἀνέδειξεν, ως τοῦ Χριστοῦ μιμητήν, Εὐθύμιε "Οσιε· θεν ιερατεύσας, θεοφρόνως Κυρίψ, ὡρθῆς τῆς εὐσεβείας, πρακτικὸς ὑποφήτης" καὶ γῦν Πάτερ ἴκέτευε ὑπὲρ τῶν τιμώντων σε.

Κοντάκιον.

Τοῦ Ιεράρχου.

Ἡχος πλ. δ'. Τῇ ὑπερομάχῳ.

Ως Ιεράρχηγ τοῦ Σωτῆρος ἐνθεώτατον

Καὶ τῆς Μαδύτου ποιενάρχην καὶ διδάσκαλον

Ἄνυμγοῦμέν σε οἱ παῖδες σου θεοφόρε.

‘Αλλ’ ώς χάριτος τῆς θείας ἐνδιαίτημα
Μὴ ἐλλείπῃς πάσης διάβητος ἐκλυτρούμενος
Τοὺς βοῶντάς σοι, χαίροις Πάτερ Εὐθύμιε.

Μεγαλυνάρια.

Τῆς Μάρτυρος.

Τῇ εἰρηγωνύμῳ κλήσει σεμνή, κατακολουθοῦσα, εὐηγγέλισας
μυστικῶς, ἀθλοὶς σου θαυμάτων, φυχαῖς πολεμουμέναις σωτήριον
εἰρήνην, εἰρήνην ἔγδοξε.

Τοῦ Ἱεράρχου,

Χαίροις τῆς Μαδύτου λαμπρὸς βλαστός, θεῖος ποιμενάρχης,
καὶ θερμότατος ἀρωγός· χαίροις Ἐκκλησίας, ἀστήρ δ φωτοφόρος,
Εὐθύμιε παμμάκαρ, Πατέρων σύσκηνε.

6. Ἱώβ τοῦ Δικαίου καὶ Σεραφεὶμ τοῦ ἐν τῷ Δομπῷ,
Οσίου.

Απολυτίκια.

Τοῦ Ἀγ. Ἰώβ.

Ηχος δ'. Ο ὑψωθεὶς ἐν τῷ Σταυρῷ.

‘Ος τῆς ἀνδρείας ἀκαθαίρετος πύργος, τὰς τοῦ θελίαρ ἀπε-
κρούσω ἐφόδους, καὶ ἀκλινής διέμειγας σοφὲ ἐν πειρασμοῖς· θευγ
χαρακτῆρά σε, ἀρραγοῦς καρτερίας, καὶ λαμπρὸν ὑπόδειγμα, ἀρε-
τῶν οὐρανίων, ἡ Ἐκκλησία μέλπει σε Ἰώβ, λαμπρυνομένη τοῖς
σοῖς προτερήμασι.

Τοῦ Οσίου,

Ηχος γ'. Θείας πίστεως.

Θείον βλάστημα, τῆς Βοιωτίας, ἔμπνους ὅργανον, τῆς ἐγκρα-
τείας, ἀγεδείχθης Σεραφεὶμ ἀξιάγαστε· σὺ γάρ Οσίων βαδίσας
τοῖς ἵχνεσιν, ἀρτιφαγῶς ἐν τῷ κόσμῳ ἐξέλαμψας. Πάτερ Οσιε,
Χριστὸν τὸν Θεὸν ἱκέτευε, δωρήσασθαι· μήν τὸ μέγα ἔλεος.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Ἀγίου Ἰώβ.

Τύπος ἐκπαιδεύων πρὸς ἀρετήν, ἐν παντὶ τῷ δίψῃ σὺ ὑπάρ-
χεις Πάτερ Ἰώβ· ἐν γάρ ἀπορίᾳ, καὶ πλούτου δαψιλείᾳ, θεράπον
ἀγεδείχθης τοῦ Δόγου δόκιμος.

Τοῦ Οσίου.

Χαίροις Βοιωτίας θεῖος βλαστός, καὶ τῶν Μοναζόντων,
γνώμων ἐμπρακτος ἀληθῶς· χαίροις τῆς Ἐλλάδος ἀγλάσιμα καὶ
κλέος, Οσίων ἡ προσθήκη Σεραφεὶμ Οσιε.

7. Ἀνάμνησις τοῦ ἐν οὐρανῷ φανέντος σημείου τοῦ Σταυροῦ. Ἡ εὑρεσις τῶν ἵ. λειψάνων Νείλου τοῦ Μυροβλήτου, 'Οσίου.

Ἀπολυτίκιον.

Τοῦ 'Οσίου.

'Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ως ἀνθη παγεύοσμα, τῆς ἀἰδίου ζωῆς, τὰ θεῖα σου λείψανα, ἐκ τῶν ταμείων τῆς γῆς, ἥμιν ἀγεφάνησκν· διθεν μυείαν τελοῦντες, τῆς εὐρέσεως τούτων, μέλπομεν Πάτερ Νεῖλε, τὴν δοθεισάν σοι χάριν, δι' ἡς πᾶσι προστάτης, εὑρίσκη θερμότατος.

Κοντά κίον.

Τοῦ 'Οσίου.

'Ηχος δ'. Ἐπεφάνης σήμερον.

Τὰ σεπτά σου λείψανα περικυκλοῦντες, ἐξ αὐτῶν λαμβάνομεν, ἀγιασμοῦ τὰς δωρεάς, Μυροβλυτῶν ἐγκαλλώπισμα, Νεῖλε θεόφρον, Ἀγγέλων δμόσκηνε.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Σταυροῦ.

"Ολος ἡλιόμορφος δ Σταυρός, φέγγει ἀπροσίτῳ, ἀναλάμψας ἐν τῇ Σιών, τὴν τοῦ Σταυρωθέντος, Ἀγάστασιν κηρύττει, δι' ἡς ἐκ τῆς κακίας πάντες ἀνέστημεν.

Τοῦ 'Οσίου.

Μύρου ἀποπνέοντα τὴν δσμήν, καὶ μελλούσης δόξης, ἐκδηλοῦντα τὰ ἀγαθά, ὡφθησαν τοῖς πᾶσι, τὰ θεῖα λείψανά σου· διό σε Μυροβλύτα Νεῖλε γεραίρομεν.

8. Ιωάννου τοῦ Θεολόγου καὶ Εὐαγγελιστοῦ. Ἀρσενίου τοῦ Μεγάλου, 'Οσίου.

Ἀπολυτίκιον.

Τοῦ 'Οσίου.

'Ηχος πλ. α'. Τὸν συνάραρχον Λόγον.

Τῶν τερπνῶν ἀπανέστης ἐμφρόνως "Οσιε, χρηματισθεὶς οὐρανόθεν ὡς Ἄραβάμ δ κλεινός, καὶ Ἀγγέλων μιμητὴς ὡφθης τῷ βίῳ σου, λόγῳ ἐμπρέπων πρακτικῷ, καὶ σοφίᾳ ἀληθεῖ, Ἀρσένιε θεοφόρε. Καὶ νῦν ἀπαύστως δυσώπει, ἐλεηθῆγαι τὰς ψυχὰς ἥμῶν.

Κιοντάκιον.

Τοῦ 'Οσίου.

'Ηχος πλ. δ'. Τῇ ὑπερομάχῳ.

Ως τῆς σοφίας ἐγθεώτατον θεράποντα
Καὶ ἡσυχίας ὁδηγὸν καὶ ἐπιστήμονα
Εὐφημοῦμέν σε οἱ δοῦλοι σου θεοφόρε.

Ἄλλ' ὡς θείας κοινωνὸς μακαριότητος
Ἐκ παντοίων ἡμᾶς λύτρωσαι κακώσεων.
Ἴνα κράζωμεν, χαίροις Πάτερ Ἀρσένε.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Ἀποστόλου.

Πέτρα ως ἡ πάλαι τῷ Ἰσραὴλ, ὁφθῇ θεολόγε, ἐσδὲ τάφος
ἐυαγής· βρύει γὰρ τῷ κόσμῳ, ως μάνγα ψυχοτρόφον, τρυφῆς
ἐπουρανίου, κόγινον θεόσδοτον.

Τοῦ Οσίου.

Χαίροις τῆς σοφίας λύχνος λαμπρός, καὶ τῆς ἡσυχίας, φοίνιξ
ὄντως δὲ εὐθαλής, δὲ πράξεις θείας κομῶν καὶ θεωρίας, Ἀρσένε
παμμάκαρ, Ὅσιων καύχημα.

9. Ἡσαΐου τοῦ Προφήτου, καὶ Χριστοφόρου Μάρτυρος.

Ἀπολυτίκια.

Τοῦ Προφήτου.

*Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ως σάλπιγξ πανεύσημος, μεγαλοφώνῳ φθογγῷ, τῷ κόσμῳ
προήγγειλας, τὴν παρουσίαν Χριστοῦ, Προφῆτα θεοπέστε· σὺ γάρ
τοῦ Παρακλήτου, ἐλλαμψθεὶς τῇ δυνάμει, κάλαμος δεξιγράφος, τῶν
μελλόντων ἐδείχθης· διό σε ὡς Ἡσαΐα, ὅμοιος γεράρομεν.

Κοντάκιον.

Τοῦ Μάρτυρος.

*Ηχος δ'. Ἐπεφάνης σήμερον.

Χριστὸν φέρων ἔνδοξε, ἐν τῇ ψυχῇ σου, ἵσχυρῶς κατέβαλες,
τῶν ἐγαντίων τὰς ἀρχάς· διὸ Χριστὸν ἐκδυσώπησον, ὃ Χριστο-
φόρε, νπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Προφήτου.

Ἄγθρωπι τὰ χεῖλη σου καθαρθείς, τῆς ὑπερκοσμίου, θεωρίας
θεουργικῶν, ὁφθῆς Ἡσαΐα, Προφῆτης θεηγόρος, καὶ τοῦ Χριστοῦ
προλέγεις, σαφῶς τὴν σάρκωσιν.

Τοῦ Μάρτυρος.

Μάρτυς ἀκατάπληκτος καὶ στερρός, πέλων τῇ ἰδέᾳ, Χριστο-
φόρε καὶ τῷ νοῦ, τῶν ἀντικειμένων, κατέπληξας τὰ στίφη, ἀθλή-
σας ὑπὲρ φύσιν, πόθῳ τοῦ Κτίστου σου.

10. Σίμωνος Ἀποστόλου τοῦ Ζηλωτοῦ.

Ἀπολυτίκιον.

*Ηχος γ'. Θείας πίστεως.

Ζῆλος ἔγθεος, καταλαβόν σε, τοῦ γγωσθέντος σοι, σαρκὸς ἐν-

εἰδει, Ζηλωτὴν ἐν Ἀποστόλοις ἀγένειξε· καὶ τοῦ Δεσπότου ζηλώ-
σας τὸν θάνατον, διὰ Σταυροῦ πρὸς αὐτὸν ἔξεδήμησας. Σίμων
ἔγδοξε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἱκέτευε, διηρήσασθαι ήμιν τὸ μέγα
ἔλεος.

Μεγαλυνάριον.

Ζηλῶν διαπύρως ὡς Ζηλωτά, τῷ σὲ θεηγόρον, ἀγαδείξαντες
Μαθητὴν, ζηλωτὴν ἐν πᾶσι, καὶ μιμητὴς ὥραθης, ὡς Σίμων Χρι-
στοκήρυξ, τοῦ σὲ δοξάσαντος.

11. Τὰ γενέθλια, ἡτοι τὰ ἐγκαίνια τῆς Κωνσταντινου-
πόλεως, καὶ Μώκιου 'Ιερομάρτυρος.

'Απολυτίκιον.

Τοῦ Ἁγίου.

**Ηχος α'. Χορὸς Ἀγγελικός.*

Χριστῷ ειρουργῶν, ειρεὺς ὡν τῆς δόξης, θυσίαν λογικήν,
καὶ δλόκληρον θῦμα, ἀθλήσεως ἄνθρακι, σεαυτὸν προσενήνοχας·
ὅθεν Μώκιε, διπλῷ στεφάνῳ σε στέφει, δοξάσας σε, ὡς δοξα-
σθεῖς σου τοῖς ἀθλοῖς, Χριστὸς δο Φιλάνθρωπος.

Κοντάκιον.

Τῶν Ἐγκαίνιων.

**Ηχος β'. Τοῖς τῶν αἰμάτων σου.*

Ως περισύσιος κλῆρος ἡ πόλις σου, προσανατίθεται Κόρη
τῇ σκέπῃ σου· ἢν σκέποις ἀμάχῳ ἴσχυΐ σου, σοὶ ἀφορῶσαν Παρ-
θένε καὶ κράζουσαν· Σὺ εἰ τοῦ λαοῦ σου ἀσφάλεια.

Τοῦ Ἁγίου.

**Ηχος δ ἀντός. Τοὺς ἀσφαλεῖς.*

Καθοπλισθεῖς, τῷ θυρεῷ τῆς πίστεως, τῶν ἀσεβῶν τὰς πα-
ρατάξεις ἔτρεψας καὶ ἐδέξω δόξης σιέφανον, παρὰ Κυρίου μάκαρ
Μώκιε· διὸ μετὰ Ἀγγέλων ἀγαλλόμενος, περίσωζε κιγδύνων τοὺς
διηνοῦντάς σε πρεσβεύων ἀπαύστως ὑπὲρ πάντων ἡμῶν.

Μεγαλυνάρια.

Τῶν Ἐγκαίνιων.

Πόλις ἡ περίοπτος τοῦ Χριστοῦ, Κεχαριτωμένη, παντευλό-
γητε Μαριάμ, ἢν περ ἔσχες πόλιν, ώς σχοίνισμα καὶ κλῆρον, φυ-
λάττοις τε καὶ σώζοις, τῇ προμηθείᾳ σου.

Τοῦ Ἁγίου.

Μωκώμενος πλάγην τὴν δυσσεβῆ, ώς τῆς εὔσεβείας, θεορρή-
μων ειρουργός, ἢσχυνας τοῖς ἀθλοῖς, ἐν ἀσθενείᾳ Μάρτυς, τοῦ σκό-
τους τὸν προστάτην, Μώκιε ἔγδοξε.

12. Ἐπιφανίου Κύπρου καὶ Γερμανοῦ Κωνσταντινουπόλεως.

Ἀπολυτίκιον.

Ἡχος α'. Τῆς ἐρήμου πολιτης.

Τοὺς διττοὺς ὑποφήτας τῆς ἀγάρχου θεότητος, τῶν θεοτυπώτων δογμάτων, τοὺς πανσέρφους ἐκφάντορας, σὺν τῷ Ἐπιφανίῳ τῷ κλεινῷ, ὑμνήσωμεν τὸν θεῖον Γερμανόν· ώς λαμπροὶ γὰρ τῶν ἀρρήτων μυσταγωγοί, πυρσεύουσι τοὺς κράζοντας· δόξα τῷ στεφαγώσαντι ὑμᾶς, δόξα τῷ μεγαλύναντι, δόξα τῷ θεοβασίᾳ δι' ὑμῶν, πίστιν τὴν δρθόδοξον.

Ἐπερον.

Ἡχος γ'. Θείας πίστεως.

Θείου Πνεύματος, τῇ ἐνεργείᾳ, λύχνοι ὁ φθητε, τῆς Ἐκκλησίας, καὶ τῆς χάριτος θεόπνευστα δργανα, αἱρετικῶν δλετήρος Ἐπιφάνιε, καὶ Γερμανὴ τῆς σοφίας ὁ κάλαμος. Ἀλλ' αἰτήσασθε, Πατέρες θεομακάριστοι, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Άλλο τοῦ Ἀγ. Ἐπιφανίου, "Ομοιον.

Θείας πίστεως, ἔγνως τὴν χάριν, καὶ θεόφθοιγγον, ἔσχηκας γλώσσαν, Ἱεράρχα σοφέ, Ἐπιφάνιε· θεῖν δογμάτων δρθαῖς ἀναπτύξειν, αἱρετικῶν θριαμβεύεις τὴν ἄνοιαν. Πάτερ Ὅσιε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἱκέτευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκιον.

Ἡχος πλ. δ'. Τῇ ὑπερμάχῳ.

Ως τῆς Τριάδος θεηγόρους ὑφηγήτορας
• Καὶ οὐρανίων, χαρισμάτων κρήνην δίκρουνον
Γερμανὸν καὶ Ἐπιφάνιον εὐφημοῦμεν.
Μυηθέντες γὰρ ταῖς θείαις ἀναλάμψει
Εὔσεβείας τὸ μυστήριον ἐτράγωσαν
Οἰς βοήσωμεν, χαίροις ζεῦγος θεόσοφον.

Μεγαλυνάριον.

Φῶς δ Ἐπιφάνιος νοητόν, λάμψας ἐν τοῖς λόγοις, καταυγάζει τοὺς εὑσεβεῖς· γέρας δ ἀληθείας, δ Γερμανὸς παρέχει, τῇ Ἐκλησίᾳ πάσῃ, οὓς μεγαλύνομεν. (Συνεχίζεται)

Μοναχὸς ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΜΙΚΡΑΓΙΑΝΝΑΝΙΤΗΣ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Τ.Α.Κ.Ε.

Τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ TAKE ἀνακοινοῦ ὅτι βάσει σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ κ. Υπουργοῦ Θρησκευμάτων καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας ληφθείσης κατόπιν διοφώνου γνωματεύσεως τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους, τὸ χορηγούμενον ἀπὸ 1-11-50 ἐπίδομα πολυετοῦς ὑπηρεσίας εἰς τοὺς ἐφημερίους ἀποτελεῖ προσαύξησιν τοῦ βασικοῦ μισθοῦ των, ὑποκειμένην ὡς τοιαύτην εἰς κράτησιν ὑπὲρ τοῦ TAKE κατὰ τὸν πρῶτον μῆνα ἔξι ὅλοικήρου καὶ ἐν συνεχείᾳ κατὰ τὸ ποσοστὸν τοῦ ἀσφαλίστρου, ὑπολογιζομένου πλέον τούτου οὐχὶ ἐπὶ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ, ἀλλ᾽ ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ τῶν ἀποδοχῶν, τούτεστι βασικοῦ μισθοῦ καὶ ἐπιδόματος πολυετοῦς ὑπηρεσίας.

Κατὰ ταῦτα, ἀπάντες οἱ ἡσφαλισμένοι, οἱ λαβόντες τὸ ὡς ἄνω ἐπίδομα ἔχερωθησαν ὑπὸ τοῦ TAKE ἀναδρομικῶς ἀπὸ 1-11-50 εἰς τὸν ἀτομικῶν των λογαριασμόν. α') ἐφ' ἀπαξὶ μὲ τὴν δὲ ἕνα ἔκαστον προκύπτουσαν, λόγῳ χορηγήσεως τοῦ ἐπιδόματος πολυετοῦς ὑπηρεσίας, διαφορὰν μηνιαίως ἐπὶ τῆς μισθοδοσίας των καὶ β') μὲ τὸ ἐπὶ τῆς διαφορᾶς ταύτης ἀσφαλίστρου ποικίλον ὡς ἔξης: 6 % ἀπὸ 1-11-50 ἔως 30-6-51, 8 % ἀπὸ 1-7-51 ἔως 31-10-51 καὶ 9 % ἀπὸ 1-11-51 ἔως 28-2-55, ἐπαφίεται δὲ εἰς αὐτοὺς νὰ καταβάλωσι τὴν δφειλήν των ταύτην κατὰ τὴν οἰκονομικὴν ἔκάστου εὐχέρειαν.

Ταῦτα καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸ μέχρι τῆς 28-2-55 χρονικὸν διάστημα. Ἀπὸ 1ης δημοσίας Μαρτίου καὶ ἐφεζῆς αἱ ὑπὲρ τοῦ TAKE κρατήσεις θὰ γίνωνται κανονικῶς τόσον τῆς προκυπτούσης μηνιαίως διαφορᾶς προσαύξησεως, λογῳ τολευτοῦς ὑπηρεσίας, κατὰ τὸν πρῶτον μῆνα τῆς πραγματοποιήσεως ταύτης, ὅσον καὶ τοῦ ἀσφαλίστρου ἐπὶ τῆς προσαύξησεως ταύτης.

'Ανακοινοῦται ἐπίσης ὅτι διενεργεῖται ἐκακιθάρισις τῶν ἀτομικῶν λογαριασμῶν ἀπάντων τῶν ἡσφαλισμένων, ἀντίγραφα δὲ τῶν ἀτομικῶν τούτων λογαριασμῶν θὰ σταλῶσι προσεχῶς εἰς πάντας τοὺς ἐνδιαφερομένους, ἵνα λάβωσι γνῶσιν.

Παρακαλοῦνται ἐπομένως πάντες οἱ ἡσφαλισμένοι, ὅπως μὴ ἀνησυχοῦν ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, ἀλλὰ νὰ κάμουν ὑπομονὴν μέχρι τῆς λήψεως τῶν, ὡς ἄνω λογαριασμῶν των.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ TAKE ἀνακοινοῦ, ὅτι διὰ τῶν ὑπομ. 43603]54, 43459]54 καὶ 43525]54 πράξεων τοῦ κ. Υπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐκανονίσθησαν, βάσει τῶν διατάξεων τοῦ Α.Ν. 835]48, συντάξεις ἀνθυπολοχαγοῦ εἰς τὰς α) Ἀριστούλαν χήραν Ιερέως Δημητρίου Γκιώκα αὲν δραχ. 607 μηνιαίως ἀπὸ 1-12-54, β) Ἐλένηγ χήραν Μαργαρίτη η Δημητρίου Παπαδημητρίου καὶ τὰ ἀνήλικα τέκνα αὐτῆς Ἰωάννην καὶ Χρῆστον, μὲ συμμετοχὴν εἰς αὐτὴν κατὰ δραχ. 117 καὶ τῆς μητρὸς τοῦ Μαργαρίτη η Δημητρίου Παπαδημητρίου Σουλτάνας χήρας Γρηγορίου Παπαδημητρίου, ἐν δρχ. 707 μηνιαίως ἀπὸ 1-11-55 καὶ γ) Βασιλείαν καὶ Ἀθανασίαν δρφανὰ ἀνήλικα τέκνα τοῦ Ιωάννου Τοτονίδου ἐν δρχ. 657 μηνιαίως ἀπὸ 1-12-54. Κατόπιν τούτου ἀνεκάλεσε τὰς ἀπὸ 5-2-46 καὶ 20-6-47 ἀποφάσεις αὐτοῦ περὶ ἀπονομῆς συντάξεων βάσει τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ TAKE 1) εἰς τὴν πρεσβυτέραν Ἀριστούλαν Γκιώκα καὶ 2) εἰς τὴν Βασιλείαν καὶ Ἀθανασίαν δρφανά, ἀγαμα καὶ ἀνήλικα τέκνα τοῦ Ιερέως Ἰωάννου Τοτονίδου, καὶ ἐνέκρινε τὴν καταβολὴν τῶν διὰ τῶν ὡς ἄνω πράξεων τοῦ κ. Υπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κανονισθεισῶν συντάξεων ὑπὸ τῶν οἰκείων Τοπικῶν TAKE. "Οθεν παρηγγέλθη ἡ ὑπηρεσία, ὅπως προβῆται εἰς συμψηφισμὸν τῶν τυχὸν καταβεβλημένων αὐτοῖς συντάξεων διὰ τὸν χρόνον, δι' ὃν δικαιοῦνται τῆς πολεμικῆς τοιαύτης.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αίδεσ. Γεώργιον Τοτώνην, Διυδοῦ Κοοινθίας: Ζητούμενα φύλλα «Έκκλησία», «Έφημερίου» και «Χαρούμενον Σπιτιοῦ» σᾶς ἐστάλησαν. Οὐδὲν διαφέρει ό ἀγιασμὸς τῆς παραμονῆς τῶν Θεοφανείων ἀπὸ τὸν τῆς ἡμέρας τῶν Θεοφανείων. Παραδίπλεται μόνον τὸ προοίμιον τῆς εὐχῆς. «Υπάρχουσιν εὐχαὶ ἐν τῷ Εὐχαριστίῳ ἀναφερόμεναι εἰς ἀσθενεῖας ζήψων, τὰς ὁποὶς δύναται ὁ λεόρευς ν' ἀναγνώσῃ εἰς ἐπιδημιάς ἢ εἰς μεμονωμένας ἀσθενεῖας ζήψων.» Έκδοσις Μηναλών θὰ ἀνακοινωθῇ εὐθὺς ὡς πραγματοπιθῆται. — **Αίδεσ.** Θ. Σταμούλην Βελαράων Εὐρυτανίας: Ζητηθέντες τιμοκατάλογοι σᾶς ἐστάλησαν διφελέτες δραχμάς δύο.

— **Αίδεσ.** Αργύριον Εύθυμιον, Καλύβια Κατερίνης: Ζητούμενος «Ημεροδιήκης σᾶς ἐστάλη μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ». Ζητούμενον βιβλίον δὲν ὑπάρχει· ὑπάρχουν σχετικαὶ δημήται εἰς τὸν «Έφημερόν». — **Αίδεσ.** Παπαλάμπην Βερονίκην, Γάϊον Καρνατίας: Τριφδιον σᾶς ἀπεστάλη μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — **Αίδεσ.** Κωνστίνον Κοτρωνάκην, Καλύβις Χανίων: Ζητούμενα βιβλία σᾶς ἐστάλησαν μετὰ τῶν εἰκόνων. «Ἐν τῇ ἐπιστολῇ σας εἰδέθησαν ἐκατὸν δραχμαὶ μόνον. Σᾶς ἔχωσάσμενον μὲ 27 δραχμάς.

— **Αίδεσ.** Καισάριον Φιλοθείτην, Σφάκα Ελασίας Λοκρίδος: Μ. Ωρολόγιον τιμαῖται 65 δραχμάς. Κρατούμενον εἰς διάθεσίν σας δραχμάς 15, διότι συνδρομή σας εἰς περιοδικὸν «Ζωὴ» τοῦ ἔτους 1955-1956 είναι πληρωμένη. — **Αίδεσ.** Γεώργιον Γατσιών, "Αγιον Δημήτριον" Ελασσώνος: Ζητούμενα βιβλία σᾶς ἐστάλησαν μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — **Αίδεσ.** Παναγιώτην Σκουζῆν, Παλαιοχωράκιον Ναυπακτίας: Δυνάμει τέρας Υποργικῆς ἀποφάσεως (βλέπε «Έφημερόν» προηγουμένον μηνός) δριον ἡλικίας ἔγενετο τὸ 75ον καὶ οὐχὶ τὸ 70όν ἔτος τῆς ἡλικίας. Σύνταξις κανονίζεται βάσισι ἐτῶν συμμετοχῆς—καταβολῆς—εἰς τὸ ΤΑΚΕ, καὶ οὐχὶ βάσισι ἐτῶν ὑπηρεσίας. Πρὸς βελτίωσιν συντάξεων σας, δύνασθε ν' ἀναγνωρίσητε τόσα ἔτη, ὅσα μεσολαβοῦν μεταξὺ τῆς ἡλικίας σας καὶ τοῦ 75ον ἔτους, δι' αἰτήσεώς σας ποδὸς τὸ ΤΑΚΕ, καταβάλλοντες καὶ τὰ ἀνάλογα ἀσφάλιστρα. — **Αίδεσ.** Ιωάννην Σιγαλλάκον, Αλικα Λακωνίας: Ιεροὶ Naοὶ σας ἐνεγράφησαν συνδρομηταὶ εἰς τὴν «Φωνὴν Κυρίου» διὰ 20 φύλλα δὲν καὶ διὰ 10 δὲ ἔβδομαδιαίως ἀπὸ 1-4-55. Ομοίως ἐνεγράφηται ὑμεῖς, ιεροὶ Naοὶ σας καὶ Κατηχητικὸν Σχολεῖόν σας εἰς τὰ Περιοδικά «Τὸ Χαρ. Σπίτι» καὶ «Τα Χαρ. Παιδιά» ἀπὸ 1-1-55. Οἱ Naοὶ ἐπιβαρώνονται διὰ τὴν «Φωνὴν Κυρίου» μὲ δεκτὰ κατὰ φύλλον, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ταχυδρομικῶν. Συνδρομαὶ διὰ μὲν τὸ Τάχος Σπίτι 30 δραχμαὶ ἐπησίων πλὴν τῶν κληρικῶν, οἵτινες καταβάλλονται 20, διὰ δὲ τὸ Τάχος Παιδιά 8 δραχμαὶ ἐπησίως. — **Αίδεσ.** Δημήτειον Καραγιάντην, Μεσονάδες Φθιώτιδος: Ζητούμενα φύλλα «Έφημερόν» τοῦ 1953 δὲν ὑπάρχουν· ὑπάρχει δύως τόμος δλον τοῦ 1953, τιμώμενος 15 δραχμ. Γράφατε ἀν θέλετε νὰ σᾶς τὸν ἀποστείλωμεν. Τὸ ὑπὲρ δριθμ. 11 φύλλον τοῦ 1954 σᾶς ἐστάλη. Ομοίως σᾶς ἐστάλη τόμος «Φωνῆς Κυρίου» τοῦ 1954 καὶ Ακολούθια Μεγάλης «Εβδομάδος μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ». Ακολούθια Αγίον Σεραφείμ δὲν ὑπάρχει. Ζήτημα τελέσεως διαφέρων ιεροτελεστιῶν ἀπασχολεῖ ἀριθμόδιον καὶ ἐλπίζεται προσεχῆς νὰ ἴκανοποιηθῇ καὶ ἰδική σας ἐπιθυμίᾳ. — **Αίδεσ.**

'Ιωάννην Λευθεριώτην, Πλέκα Κερκύρας. «Ἐχετε δίκαιον. Νὰ ζητήσετε ἀπ' εὑθείας παρὰ τὸ ΤΑΚΕ δι' αἰτήσεώς σας, συνοδευομένης μετὰ τῶν σχετικῶν ἀντιγράφων, ἵνα τακτοποιηθῇ τὸν χρόνον τῆς ἐγγραφῆς σας εἰς αὐτό. Ενημερώσατε καὶ ἡμᾶς, ἵνα παρακολουθήσωμεν τὴν ὑπόθεσιν. Τόμος τοῦ 1954 «Ο Έφημερός» σᾶς ἐστάλη μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ καὶ τοῦ νέου τιμοκαταλόγου μας.—**Αίδεσ.** Νικόλ. Καρανάην, Περιβόλιον Δομοκοῦ: 'Ενεγράφητε συνδρομητής διὰ τέσσαρα τεύχη εἰς «Τὰ

Χαρ. Παιδιά» μηνιαίως ἀπὸ 1-1-55 μέχοι 31-12-55 καὶ σᾶς ἀποστέλλεται σχετικὴ ἀπόδειξις. Παραμένει εἰς χεῖράς μας ὑπόλοιπον 28 δραχμῶν· γράφατε πᾶς διαθέσωμεν. — Αἶδεσ. Π. Γ. Καροβάκην, Σταυροχώριον Σητείας: Δάνειον σας ἐνεκρίθη ἀπὸ τὸ TAKE φροντίσατε διὰ τὴν παραλαβὴν του. — Αἶδεσ. Σωτῆρος Μπεκλίτσην, Κεφαλάρι Κορινθίας: Περὶ τὸ τέλος Μαΐου θὰ συζητηθῇ εἰς τὸ Συμβούλιον TAKE αἴτησίς σας περὶ χορηγήσεως δανείου, διότι δέονταν νὰ τακτοποιηθῶσιν αἱ προηγούμενως ὑποβληθεῖσαι αἴτησίςις, δις καὶ θὰ λάβεται ἀπάντησιν περὶ ἔγκρισις ἢ μή. — Αἶδεσ. Αλέξαν. Δασκαλάκην, Δοξάτον Δράμας: Τόμος τοῦ 1954 «Ο Ἐφημέριος» σᾶς ἔσταλη μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. Ἐπηκολούθησε λῆψης ἐπιταγῆς καὶ σᾶς ἐπιστώσαμεν μὲ 30 δραχμάς. *Απομένει ὑπόλοιπον δραχμ. 5.— Αἶδεσ. Δημήτριος Ρουμπάνην, Βλαχοκερασιάν Μαντινείας: Τόμος τοῦ 1954 «Ο Ἐφημέριος» σᾶς ἔσταλη μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — Αἶδεσ. Δημήτρ. Παπακόσταν, Μηλιανὰ Ἀριτῆς: Ζητούμενα φυλλάδια Ἑγκωμίων κ. Φαρλένα σᾶς ἔσταλησαν μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — Αἶδεσ. Δ. Τσαμτούκην, Σέσοκουλον Βόλον: Δικαιολογητικὰ δανείου ἐλήφθησαν καὶ ἔξειάζονται ὑπὸ τοῦ δικαιοτικοῦ τμῆματος τοῦ TAKE, μενδ' ὁ θὰ σισαχθῶσι πρὸς ἔγκρισιν. Παρακολούθουμεν ὑπόθεσιν φροντίζοντες ἐπιτάχυνοι τῆς ἀποφάσεως. — Αἶδεσ. Συνέσιον Μιχαλόπουλον, Πυργιώτικα Ναυπλίας: Ἀλλαγὴ διευθύνσεως ἔγενετο. Ζητούμενον βιβλίον σᾶς ἔσταλη μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — Αἶδεσ. Ἀπόστολον Παχιόν, Ἀγιον Βλάσιον Βόλον: Ζητούμενον βιβλίον σᾶς ἔσταλη μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — Πρόεδρον Ἐκκλησ. Συμβουλίου, Καστέλλιον Φουρνῆς Κορίτης: Ζητούμενα βιβλία σᾶς ἔσταλησαν μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — Αἶδεσ. Ἀναστάσιον Ἐλαιοτορίβασην, Δροσιάν Εύβοιας: Ἐπιταγὴ ἐλήφθη καὶ ζητούμενα βιβλία σᾶς ἔσταλησαν, πλὴν τῶν Μηναίων, μὴ ὑπαρχόντων. Κρατοῦμεν εἰς διάθεσιν σας δοχ. 162.— Αἶδεσ. Κωνστ. Ἀετόπουλον, Ἀγίαν Παρασκευὴν Ἀμπελαίων: Τόμος «Φωνῆς Κυρίου» 1954 σᾶς ἔσταλη. Ὁφειλή σας ἀγέργεται εἰς δοχ. 14.— Αἶδεσ. Ἐμμ. Τριανταφόδην, Καμπαγόν Χαρίων: Δραχμαὶ 65 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἔσταλη σχετικὴ ἔξδιφλησις. Ἐνχαροστοῦμεν. Ἀριθμός φύλλων «Χαρ. Παιδιῶν» ἐτακτοποιήθη κατ' ἐπιθυμίαν σας. Ὁφειλή σας ἀνέργεται διὰ «Φωνῆς Κυρίου» μέχρι τέλους. Αποιλίον εἰς δραχμ. 19 διὰ «Χαρούμενα Παιδιά» μέχρι τέλους Μαρτίου 56 δοχ.— Αἶδεσ. Σταύρον Στεφανόπουλον, Τραχειάν Ναυπλίας: Δραχμαὶ 50 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἔσταλη μὲν ζητούμενον βιβλίον, ἔχοντας δύμας μὲ δέκα πέντε δραχμάς, τοῦ βιβλίου τυμωμένον 65 δοχ.— Πανοσιολ. Δημήτρ. Παναγιωτόπουλον, Διευθυντὴν Β 10, Β.Σ.Τ. 900 Α: Ζητούμενα τεύχη σᾶς ἀπεστάλησαν μετὰ σχετικοῦ χρεωστικοῦ. — Αἶδεσ. Θ. Κωστούδην, Τριανταφύλλιαν Βισαλτίας: Ασφάλιστρα εἰς TAKE κανονίζονται βάσει ἰσχύοντων νόμων. Ἱσως ἔχετε δίκαιον, πλὴν δύμας, μόνον διὰ γύρου είναι δυνατὸν ν' ἀπαλλαγῆς, ἀρμόδιον δὲ πρὸς τὸντο σίναι τὸ Υπουργεῖον Θρησκευμάτων καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας. — Πανοσιολ. Θεόκλητον Σαμιώτην, Ἀργος: Ἀπολυτίκια, Κοντάνια καὶ Μεγαλυνάρια, ἀνατυπούμενα, θὰ κυκλοφορήσουν τὸν προσεκῆ Οκτώβριον εἰς ἵδιον τεῦχος. — Αἶδεσ. Δ. Παπαδόπουλον, Λυτικὴν Φραγκήσταν Εύρυταντας: Ζητηθεὶς τόμος τοῦ 1952 τοῦ «Ἐφημέριου» σᾶς ἔσταλη· δύμας τὰ ὑπὸ ἀριθ. 1 καὶ 2 φύλλα τοῦ 1953. Νομοθεσίας Ἐρωτικῆ καὶ ἐτερον ζητούμενον βιβλίον δὲν ὑπάρχουν. — Αἶδεσ. Ἐμμ. Γεωργούδακην, Ραμνήν Χανίων: Ἐκ τῶν ζητούμενων βιβλίων σᾶς ἔσταλησαν μόνον δύο· ὑπόλοιπα ἔξηντικήσαν. Ἐρούσαι σας ἐνεγράφησαν εἰς τὰ περιαδικὰ «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» καὶ «Τὰ Χαρούμενα Παιδιά». Συγχαίρομεν διὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας ὑπὲρ τοῦ 28-12-54 δοχ. — Αἶδεσ. Μιχαὴλ Δασκαλάκην, Σίββαν Ηρακλείου: Ἐπιταγή σας 28-12-54 δοχ.

60 διετένθη ἔναντι λ)σμοῦ περιοδικοῦ «Τὰ Χαρούμενα Παιδιά» καὶ σᾶς ἀποστέλλεται σχετική ἀπόδειξις. Ἐνχαριστοῦμεν.—**Αἰδεσ.** Χρῆστον Παπακρήστου, Νεοχώρου Αρκαδίας : Ζητούμενοι τόμοι «Φωνῆς Κυρίου» καὶ «Ἐφημέριον» τοῦ 1954 σᾶς ἐστάλησαν μετά σχετικοῦ χρεωστικοῦ. Δραχμαὶ 20 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἀποστέλλονται σχετικαὶ ἔξοφλησις. Δραχμαὶ 20 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλη σχετικὴ ἔξοφλησις. Ἐνχαριστοῦμεν — **Αἰδεσ.** Χρησ. Ματσάτσου, Σκόπελον : «Ἐγγοφὴ σας εἰς τὴν «Ἐκκλησίαν» ἔγένετο ἀπὸ 1-1-55.—**Αἰδεσ.** Χριστοφόρου Ζαρκαδούλαν, Πρόδορομον Ξηρομέρου : «Ἐκκλησία» σᾶς ἀποστέλλεται ταπικῶς ἀπὸ 1-1-55. Διὰ τοὺς μῆνας Φεβρουάριον καὶ Μάρτιον ἐξεδόθη διπλοῦν τὸ φύλλον, περιλαμβάνον δύο 15θμεμα.—**Αἰδεσ.** Ἀγησίλαον Ἀλυγιάκην, Μαζάς Χαϊών : «Ἐνεγράψης εἰς τὴν «Ἐκκλησίαν» ἀπὸ 1-1-55.—**Αἰδεσ.** Ἐφημέριον, Προσοήλα Λακωνίας : Δραχμαὶ 37,50 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλη σχετικὴ ἔξοφλησις. Ἐνχαριστοῦμεν.—**Αἰδεσ.** Γεώργιον Ἀλεξίου, Σαγιάδαν Θεσπωτίας : Χρήματα ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἀποστέλλονται σχετικαὶ ἀποδείξεις ἔξοφλησεως λ)σμοῦ σας. Ἐνχαριστοῦμεν.—**Αἰδεσ.** Ἐλπιδοφόρον Σαββίδην, Τολίοφον Κατερίνης : Ζητηθὲν βιβλίον σᾶς ἀπεστάλη μετά σχετικῆς ἔξοφλησεως.—**Αἰδεσ.** Εμμ. Καπανταῆν, Κουμένη Σάμου : Ζητηθὲν βιβλίον σᾶς ἀπεστάλη μετά σχετικοῦ χρεωστικοῦ.—**Αἰδεσ.** Κονιτζίνον Ἀντύπαν, Ἀγω Λάφην Ἀθηνῶν : Ζητηθέντα ἀντίτυπα Θείας Λειτουργίας σᾶς ἀπεστάλησαν μετά σχετικοῦ χρεωστικοῦ.—**Αἰδεσ.** Ιωάννην Γεωργανοπούλον, Ἀγω Ξέκχωρον Παραμυθᾶς : Σύνταξις TAKE κανονίζεται βάσει ἐτῶν συμμετοχῆς καὶ καταβολῆς εἰς αὐτὸν ἀσφαλίστρων, οὐχὶ δὲ βάσει ἐτῶν ὑπηρεσίας. Δύνασθε δύμως δι' αἰτήσεως σας πρὸς τὸ TAKE νὰ ἀναγνωρίσετε τόσα ἔτη συντάξιμα, δσα μεσολαβοῦν μεταξὺ τῆς ήλικίας, ἢν ἔχετε σήμερον, καὶ τοῦ 75ον ἔτους καταβάλλοντες ἀνάλογα ἀσφαλιστρα· ἐπομένως, δὲν δυναμέθα νὰ σᾶς δοίσωμεν ποσὸν συντάξεως, πρὸκανονίζατε τὴν θέσιν σας εἰς τὸ TAKE. Διὰ τὴν δρειλήν σας θὰ λάβετε προσεχῶς λεπτομερῆ ἀτομικὸν λογαριασμὸν παρὰ τοῦ TAKE καταρτιζόμενον ἥδη. Ζήτημα ἀποστολῆς «Ἐκκλησίας» ἐπαποτομήθη.—**Πανοισιώτ.** Ἀγαθάγγελον Γεωργανοπούλον, Ισχάν Μονής Βουλκάνου Μεσσηνίας : Δραχμαὶ 18 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλη σχετικὴ ἔξοφλησις· ενχαριστοῦμεν. Ζητηθὲν βιβλίον σᾶς ἀπεστάλη μετά σχετικοῦ χρεωστικοῦ. Ομοίως σᾶς ἐστάλη δὲ τυμοκατάλογος.—**Αἰδεσ.** Εὐμένιον Λαμπτάκην, Καλονύχτι : Εἴσθις ἡσφαλισμένος εἰς τὸ TAKE ἀπὸ 28-3-938 μέχοι σήμερον. Διὰ τὴν δρειλήν σας εἰς αὐτὸν θὰ λάβετε προσεχῶς λεπτομερῆ ἀτομικὸν λογαριασμὸν, καταρτιζόμενον ἥδη ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ TAKE.—**Αἰδεσ.** Γεώργιον Δέδεν, Ἀγιον Γεώργιον : Αἴτιοις δανείου ἐνεκούθη διὰ 3.000 δραχμάς καὶ διετάχθη τὸ τοπικὸν TAKE νὰ σᾶς τὸ καταβάλῃ φορονίσατε διὰ τὴν παραλογήν.—**Αἰδεσ.** Θεόκλητον Κυπαρίσσην, Βισταγήν Κοζήτης : Δὲν ἔχουμεν ἐκδώσιν τὸ ἐν τῇ ἐπιστολῇ σας ἀγαφερόμενον βιβλίον.—**Αἰδεσ.** Εμμαν. Κλάδον, Αχαλαδὲς Μυλοποτάμου : Βιβλίον Ἀναστασίου Ἀντωνοπούλου ἔχει ἔξαντιληθῆ.

Δι' ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :
Πρὸς τὸν Αἰδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερον κ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον
· Αποστολικὴν Διακονίαν, Ἰασίον 1, Ἀθήνας (τηλέφ. 72.112).
· Υπεύθυνος Τυπογραφείου : Τιμολ. Ρούτσης, Ἰω. · Αποστόλου 4.